DIAHUEBS 23 OCTOBER 2025

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 | Engelandstraat 29 | noticia@diario.aw | www.diario.aw | 2,00 FLORIN

DEPORTE

Weekend aki tin Ftville Aruba Fitness Festival

Workshop Mini BOSS for a Day a inspira lidernan di mañan



ORANJESTAD (AAN): Siman pasa diahuebs 16 october, Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria mediante su unidad di IDEA, a organiza cu hopi entusiasmo e workshop di "Mini BOSS for a Day", un actividad interactivo y educativo pa muchanan di entre 11 y 13 aña di edad. Na final di e workshop, cada mucha a ricibi un certificado di reconocimento pa nan esfuerso, creatividad y participacion.

Parlamentario Dangui Oduber:

Contrario na loke a worde priminti pa gobierno awor poder di compra a bay atras

• 88% di consumidornan ta indica cu nan por cumpra menos cu 6 luna pasa

Desde 1 di October 2025 caba...

Banco Central di Aruba a mantene e reserva obligatorio pa banconan comercial na 12,5 porciento

Presidente Wanda Broeksema a representa COA na Asamblea General di CANOC



ORANJESTAD (AAN): Durante fin di siman cu a pasa, Presidente di Comite Olimpico Arubano (COA) señora Wanda Broeksema a representa COA na Asamblea General di "Caribbean Association of National Olympic Committees" (CANOC). Na e Asamblea aki cu a tuma luga na Georgetown-Guyana, a participa 19 pais di nos region, unda hiba dialogonan interesante den cuadro di desaroyo di deporte den Caribe. Presidente di CANOC Sr. Keith Joseph a habri e asamblea ta gradici Comite Olimpico di Guyana pa nan hospitalidad y compromiso pa alinea deporte cu e desaroyo social y economico di nan pais.

Banda di e paisnan presente, a conta cu presencia di Comite Olimpico di Paraguay cu a firma un "Memorandum of Understanding" (MoU) cu CANOC pa asina colabora riba desaroyo deportivo den region. E compromiso aki di ambos banda ta mustra un interes grandi di kier traha riba e nivel di maneho deportivo den region y fortifica e relacion entre e diferente Comite Olimpico Nacional. Finalmente, Gobierno di Guyana y demas pais a aplaudi e esfuersonan di CANOC cu a mustra un gran nivel di liderasgo pa cu e "strengthening of sports governance and capacity building". Banda di esaki, a mira un tremendo nivel di colaboracion entre e paisnan participante y ta mira esaki como un bon oportunidad pa intercambio di conocemento y fortifica e deseo comun di kier traha na bienestar di deporte den Caribe.





Parlamentario Dangui Oduber:

Contrario na loke a worde priminti pa gobierno awor poder di compra a bay atras

• 88% di consumidornan ta indica cu nan por cumpra menos cu 6 luna pasa

ORANJESTAD (AAN): Mas dia pasa mas ta bira obvio cu e gobierno di Avp-Futuro a gaña tur hende y tuma tur hende haci. Ambos partido tanto Avp como Futuro a hiba un campaña cu nan lo mehora poder di compra, reduci costo di bida, percura pa no tin inflacion y percura pa tur prijs na Aruba baha. Geoffrey Wever te hasta a bisa cu frigidiarenan na Aruba ta bashi y cu partido Futuro lo percura pa yena e frigidiarenan back.

Awe despues di 7 luna di gobernacion e realidad ta otro. Awe tin inflacion, no tin caminda mas pa pueblo sconde pa sla di prijs di Geoffrey Wever y gabinete Avp-Futuro. Prijs di coriente NO a baha, prijs di awa NO a baha, prijs di gas a subi danki na Geoffrey Wever y prijs di comestibles ta mas halto cu nunca. No ta nos ta bisa esaki sino esaki a worde confirma pa banco central por medio di un survey cu a worde haci pa nan. Nada menos cu 88% di consumidornan Arubano ta bisa cu nan por cumpra menos cu seis luna pasa. Esaki ta sali for di e ultimo Consumer Confidence Survey di Banco Central di Aruba (CBA) pa e Segundo cuartal di 2025.

Hendenan no tin placa pa gasta, tin inflacion, tin aumento di gasto pa famianan y no tin confianza den nos economia. Esaki ta pone cu famianan nan poder di compra a bay mas atras cu 6 luna pasa. Segun e encuesta, confianza di consumidor na Aruba ta keda stabilmente abou, cu un indice di 95.0 punto, un señal di pesimismo ta continua tocante e economia. E costo di bida halto ta pone un presion grandi riba nos hendenan y famianan.

Banco Central ta raporta tambe cu 91% di e hende encuesta ta spera cu prijsnan lo sigui subi den e proximo



seis luna. E costumber pa spaar tame ta sigui cay: casi un kwart di consumidornan ta bisa cu nan ya no ta spaar nada pasobra apenas tin placa pa sobrebibi. E encuesta di banco central ta confirma loke nos a bin ta bisando. E situacion na Aruba no a bira mihor despues di gabinete Avp-Futuro. Poder di compra a bay atras, Aruba a bira mas caro y e nivel di pobreza a bira mas grandi. Mientras pueblo ta warda pa alivio ministernan ta fiesta, ta biaha y ta sigui derocha placa di pueblo. Awe despues di 7 luna e realidad ta otro.

Awe un tin caminda pa sconde pa prijs mas na Aruba. E situacion no a bira mihor manera a ser priminti y es mas e situacion a bira peor. Unda cu bo bira tin aumento di prijsnan explosivo. Ningun prijs na Aruba a baha, costo di bida no a ser mehora y poder di compra ta keda bay atras.

Minister Geoffrey Wever a bisa cu e ta traha riba un ''koopkrachtmodel" pa mehora e poder di compra pero pueblo si no tin pasenshi mas pa warda ki dia e modelo aki lo keda cla. Tur dia pueblo ta sinti efectonan di prijsnan na Aruba. Tarifa di awa no a baha, tarifa di coriente no a baha, prijs di gasoline NO a baha, prijs di diesel no a baha y no papia mes di prijsnan den supermercadonan.

Si tanto Avp como Futuro a bisa durante eleccion cu Aruba tabata caro, awor e situacion a bira peor! Tin un aumento explosivo di prijsnan tur caminda y banco central por medio di su encuesta ta confirma cu 88% di su respondientenan ta bisa cu nan poder di compra a bay atras!

Desde 1 di October 2025 caba...

Banco Central di Aruba a mantene e reserva obligatorio pa banconan comercial na 12,5 porciento

ORANJESTAD (AAN): Banco Central di Aruba (CBA) a dicidi durante e reunion di MPC di September 2025 pa mantene e tasa di reserva obligatorio pa banconan comercial na 12,5% ya desde 1 di October 2025. E decision aki riba e maneho monetario ta mantene e balansanan minimo cu banconan comercial local mester tene na CBA na mesun nivel. E puntonan principal pa esaki ta e.o. como lo siguiente:



(1) Incertidumbre mundial economico: E incertidumbre mundial na e momentonan aki por impacta e reservanan di divisa y inflacion, cu por causa desviacionnan for di e proyeccionnan cu ta fungi como e punto di salida ("baseline").

(2) Reservanan adecua apesar di crecemento den credito: Te cu juli 2025, reservanan a sobrepasa substancialmente e normanan cu CBA ta mantene, apesar di un aumento den credito. Ademas CBA ta anticipa cu e reservanan di divisa lo keda suficientemente adecua y lo sigui crece.

(3) Un inflacion abao: Apesar di un acceleracion den e inflacion midi na final di luna contra e mesun luna di e aña anterior, esaki a permanece na un nivel relativamente abou di 0,6%. Riba un promedio anual e inflacion a alcansa 0,9%.

(4) Likides excesivo eleva: Likides excesivo di banconan comercial local a subi na juli 2025 compara cu e luna anterior y ta permanece riba e nivel pre-pandemico.

CBA ta monitor indicadornan monetario y economico di cerca y lo ahusta su posicion di maneho monetario ora ta necesario pa sostene e tasa fiho di e Florin na e dollar Mericano.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 27 OKTOBER 2025 OM 09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:
Toelichting door de Minister van Volksgezondheid, Sociale Zaken, Ouderenzorg en Verslavingszorg, mw. drs. M.G. Wyatt-Ras inzake de situatie in de ouderenzorg op Aruba.

De Griffier,
mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Francis Saladin di Comerciantenan Uni cu mensahe pa gobierno:

Alivia pueblo cu baha prijs di cuminda door di elimina BBO

ORANJESTAD (AAN) Señor Francis Saladin, miembro di Comerciantenan Uni Aruba, den entrevista cu DIARIO a reaccion riba e criticanan cu tin tocante abuso di prijs y hisamento di prijs.

Na un forma tahante el a bisa cu comerciantenan no ta pone prijs, pasobra na Aruba nada ta wordo produci, tur cos ta wordo importa. Gasolin ta pone e margen di ganashi riba prijs di gasolin na cual e ta cumpre internacionalmente.

Pero ora prijs ta subi internacionalmente, na Aruba e prijs ta subi y tambe ora e ta baha, na Aruba tambe ta baha, y asina e ta core. E consumidor y tambe e politiconan tin cu cuminza compronde esey, Saladin a remarca.



"Awo, mi ta reta tur gobierno. Bo kier baha prijs di cuminda? Elimina BBO di cuminda. Di con bo no ta elimina esaki? Nos a puntra gobierno hopi biaha pa haci esaki. Pero no! Nan a subi BBO di 3% pa 7%, pa awe e dos partidonan ta bringa cu otro, ta ken a logra surplus. Tan ken su placa di surplus ta? Di pueblo! Pues e ora ey yuda pueblo, alivia pueblo cu baha prijs di cuminda door di elimina of baha e BBO riba cuminda. 7% cumulativo ta 14%. Imagina bo, gobierno ta gana 14%, ta hopi placa", Saladin a señala. El a agrega cu gobierno a subi accijns riba cigaria, tabaco y alcohol. Nan ta ganando hala di placa cu esaki. Uza esey pa alivia pueblo di e costo di cuminda, segun e comerciante a expresa.

Francis Gomez, Director Interino di DOW:

Pidi comunidad pa yuda DOW mantene e rooinan cu bon drenahe di awa y e gulidonan limpi





ORANJESTAD (AAN) Señor Francis Gomez, Director Interino y Hefe di Diseño y Planning di Departamento di Obranan Publico "DOW", den entrevista cu Matutino DIARIO, tocante mantenimento di rooinan, a splica cu nan ta haci esaki frecuente den e pasadanan di awa y gulidonan tambe.

"Nos ta haci esaki normalmente, prome cu e temporada di horcan, y den e proceso ey ora cu mester di atencion adicional nos ta bay eynan, tambe pa haci lo necesario pa por mantene.

"Mi mester bisa cu, hopi biaha, despues di tempo tin hopi blachi mata of lodo, y tambe ta pasa cu hendenan ta tira sushi den dje, cu tambe ta obstrui e pasada di awa y asina tambe limita e flow, e drenahe di e gulido", señor Francis Gomez a relata.

El a agrega cu pa e motibo aki DOW ta haci su controlnan frecuente, pa mantene e sistema di e miho manera posible.

Gomez a bisa cu un parti hopi importante tambe ta, concientiza nos comunidad den e parti di desperdicio, cu tin maneranan pa atende cu esey, y no djis e manera mas facil di tira sushi riba caminda.

"Tambe di nos banda tin cierto cambionan chikito cu nos kier haci pa mehora e fluho di awa, y tambe pa proteha cu obhetonan no bay den dje y pa hendenan no tira sushi eynan. Pesey nos tin proyectonan pendiente pa nos bay haci, pa mehora e proceso eynan tambe", señor Lopez a remarca.

El a menciona cu e gulido di Madiki ta esun mas conoci cu tin problemanan di awa, pero full rond di Aruba tin otronan tambe. "Tin di nan cu no sa na unda nan ta, nos no ta atende cu nan, y como nan no ta conoci, nan ta trahando na un manera bon ainda", Gomez a indica. Señor Francis Gomez tin un mensahe pa e habitantenan di barionan cu ta biba cerca di unda tin gulido pa nan colabora como ciudadano.

"E gulidonan aki ta esnan di mas afecta pasobra nan ta situa directamente den e vecindario, y e yamada pa e habitantenan ta pa nan ta e wowo y bista pafo di DOW, pa nan yuda nos. Nan por tuma contacto cu nos via telefon, y tambe online na dow.aw cu nos tin nos formulario, cu nan por haci cu por haci cierto peticionnan tambe, pa nos ta hopi mas frecuente eynan tambe. Kiermen, tur esey ta bonbini, pa yuda nos pa mantene nos infrastructura na un miho condicion", señor Francis Gomez, director interino y hefe di diseño y Planning di DOW a señala.

A pesar cu e acusado a keda afecta di e accidente y no ta corda nada

Procurador General a exigi pa mantene e 9 aña di prison pa intento di asesinato na Noord



ORANJESTAD (AAN): Diaranson mainta e homber E.Q.O. di 21 aña a presenta den Corte pa Hof di Corte Superior trata e apelacion contra E.Q.O. su sentencia.

Dia 8 Maart 2024, Hues di Corte den Promer Instancia a condena E.Q.O. na 9 aña di prison pa intento di asesinato y posesion di arma di candela riba 5 Februari 2023. Procurador General (PG), riba Diaranson a exigi pa Hof mantene e 9 aña di prison.

Acusado no ta corda nada: Hof a puntra E.Q.O., pakico el a apela contra e sentencia. Segun E.Q.O., e ta haya cu Hues di Corte di Husticia no a tene na consideracion cu e tabata pa basta tempo den coma. E ta haya cu e no mester a haya castigo. El a bisa cu te awe, e no ta corda nada di kico a pasa. Por a nota cu E.Q.O. no tabata rasona bon.

Hof a bisa cu por ta E.Q.O. no ta corda nada pero el a haci cosnan cu no ta corecto. Hof a mustra cu esaki ta un caso hopi serio. Den e caso di tiramento di 5 Februari 2023, tabatin 4 hende den e auto Mazda den cual E.Q.O. tabata sinta patras, banda di M. Ta asina cu tres: E.Q.O., E.C.A. y D.S.H. ta actualmente sera den KIA relaciona cu e caso aki y tur tres a worde condena na 9 aña di prison pa intento di asesinato y arma di candela.

Tiramento pa venga asesinato: Hof tabata haci E.Q.O. diferente pregunta pa haya un imagen di kico a pasa dia 5 Februari 2023, pero E.Q.O. cada vez tabata bisa cu e no ta corda nada. Hof a bisa cu for di relato di Polis por compronde cu tabatin un competencia entre 4 hende di Madiki y 3 hende di Dakota. Hof a mustra cu for di e auto Mazda den cual E.Q.O. tabata, a tira riba e auto MG di esnan di Dakota, den cual e homber S.M. tabata. Dos di e 3 ocupantenan di e MG a resulta herida door di e tiramento.

Tabatin un accidente tambe relaciona cu e tiramento, caminda tanto e Mazda como e MG a dal contra un muraya banda di Kinderhuis Imelda Hof na Noord. Segun E.Q.O. e no ta corda nada. Hof a mustra cu E.Q.O. a resulta herida door di e accidente y hende a hib'e hospital caminda el a keda 9 dia den coma.

Hof a cuestiona e hecho cu for di e Mazda coriendo, a tira riba e MG cu tambe tabata coriendo, cual ta sumamente peligroso. Hof a bisa cu Corte den Promer Instancia ta haya proba cu E.Q.O. tambe a tira riba e auto. Hof a mustra cu recientemente E.Q.O. a papia cu Edwin cu ta sera den KIA pa e caso aki. Segun E.Q.O., Edwin a bis'e cosnan pero Edwin no sa di nada. Segun E.Q.O., e tabata sinta patras y Edwin a bis'e yen di cos pero e no por corda nan. Hof a puntra E.Q.O. si e conoce Lalo Webb y E.Q.O. a bisa cu e ta su primo cu ta morto.

Hof a sigui bisa cu na Polis un di esnan di e grupo di E.Q.O. a conta cu E.Q.O. tin problema cu e homber S.M., kende a mata Lalo Webb. Hof tambe a bisa cu Edwin a bisa cu e origen di e problema ta E.Q.O. y S.M. Hof a mustra cu 9 Maart 2015, Lalo Webb, kende tabata miembro di gang Madiki, a worde tira den cabez mata.

Hof a bisa cu Corte den Promer Instancia a bay hopi profundo den e caso aki caminda ta mustra cu tabatin un plan. Ta asina cu e aña aki tin algun testigo interoga relaciona cu e caso aki. Tin un testigo a bisa cu no ta asina cu E.Q.O. a tira. Un otro testigo a bisa cu E.Q.O. no a tira. Un otro testigo a bisa cu Edwin tabatin plan pa mata S.M. y cu E.Q.O. tambe a tira. Tambe e testigo a bisa cu no tabata e intension pa a dal contra e auto MG den cual S.M. tabata.

Acusado ta menos responsabel pa e tiramento: Hof a bisa cu E.Q.O. no tin carchi di castigo. Hof a bisa cu Psychiater a traha un raport di E.Q.O. caminda e ta mustra cu E.Q.O. no ta corda hopi cos, door di e accidente. Psychiater ta haya cu E.Q.O. ta menos responsabel pa su actonan y cu E.Q.O. ta dispuesto pa haya guia di Reclassering pa e recupera.

Psicologo ta comparti punto di bista di psychiater. Tambe psicologo a mustra cu E.Q.O. ta rabia riba e otro acusadonan pasobra nan no ta splik'e kico a pasa. Psicologo ta preocupa cu E.Q.O. a bisa cu ora e sali, e ta bay biba serca su mama. Esey segun psicologo ta na e mesun bario, esta Madiki y cu E.Q.O. lo bay topa cu e mesun amigonan. Segun E.Q.O. e no tin motibo pa bay papia cu e amigonan.

PG ta exigi pa mantene 9 aña di prison: Procurador General (PG) a bisa Hof cu 5 Februari 2023 den oranan di mainta tempran, Polis a bay banda di misa Santa Ana na Noord, pa un accidente. Dos auto, un Mazda y un MG a dal contra e muraya di Kinderhuis Imelda Hof y e auto MG tabatin masha hopi impacto di bala. Polis a bay hospital y a detene hende. Investigacion a mustra cu tabatin tiramento y a detene e trio di cual E.Q.O ta forma parti.

Hues a condena E.Q.O. y dos otro na 9 a ̃na di prison. Na opinion di PG, den e Mazda, dos tabatin arma di candela cu a tira riba e MG. Polis a constata 8 impacto di



bala riba e MG y 2 tiro den windshield. A haya 11 huls di bala riba caminda. Investigacion ta mustra cu e Mazda a sera e MG den cual S.M. tabata sinta. Despues a tira for di e Mazda riba e MG.

PG ta haya cu e apelacion no ta funda y a exigi pa Hof mantene e sentencia.

Abogado: mr. D. Croes a bisa Hof cu enberdad tabatin un accidente y E.Q.O. a dal su cabez y a worde hiba hospital caminda el a bay den coma. E abogado a bisa cu E.Q.O. a keda afecta y no ta corda nada mas. Na cas, mayornan mester a mara E.Q.O. pasobra e no ta bij y tabata sali for cas sunu. E abogado a bisa cu E.Q.O. mester a haya terapia pero esey no a sosode. E otro dos den auto a worde deteni.

Actualmente den KIA, E.Q.O. no ta hayando tratamento. E ta sigui sinti malo. E abogado a bisa Hof cu e famia no ta reconoce E.Q.O. como e E.Q.O. cu nan tabata conoce.

E abogado ta haya cu Hues di Corte di Husticia a condena E.Q.O. na 9 aña di prison sin tene cuenta cu e situacion di E.Q.O. despues di e accidente. Na opinion di abogado, no por prueba cu E.Q.O. a tira. El a bisa Hof cu ta hopi dificil pa comunica cu E.Q.O. pasobra e no ta corda nada. E.Q.O. no ta corda nada kico a pasa y e no ta kere cu e lo a tira manera ta acus'e. E abogado a sigui bisa cu ta un hecho cu si bo no ta corda un hecho castigabel no kiermen cu bo no ta castigabel. E hecho cu bo no ta corda nada, bo no por defende bo mes y otronan por tira culpa riba E.Q.O.

E abogado a mustra cu e ocupante M. cu tabata sinta banda di E.Q.O. den e auto Mazda, ta bisa cu E.Q.O. a tira. Segun e abogado, e hecho cu a haya polvora di tiro riba E.Q.O., no kiermen cu el a tira. E por bien ta cu otro a tira y door di e accidente, polvora a plama y contamina tur den auto. E abogado a bisa cu no tin seguranza cu E.Q.O. a tira y tampoco por bisa cu e ta complice. Abogado ta haya cu no por bisa cu E.Q.O. a tira y ta haya cu mester declara E.Q.O. liber. Tambe e abogado a bisa Hof pa tene cuenta cu segun raportnan di psychiater y psicologo, E.Q.O. ta menos responsabel. El a caba bisando cu E.Q.O. no ta e E.Q.O. di antes.

Hof a sera tratamento di e caso y a bisa cu lo bay studia e caso y por spera sentencia 10 November 2025.

Parlamentario Dangui Oduber:

Fraccion di MEP ta urgi Minister Cicilia pa presenta su maneho concreto riba turismo

ORANJESTAD (AAN) Parlamentario Dangui Oduber a sigui elabora den conferencia di prensa, riba e preocupacion cu tin den seno di Partido y Fraccion di MEP, pa loke ta trata e desaroyonan di Aruba su turismo, durante e lunanan cu AVP-FUTURO ta na mando Gubernamental. E luna di September tabata esun di mas slow di ultimo decada, el a remarca.

"Nos ta papia cu taxistanan. Nan a referi na e luna di September cu enberdad, normalmente, ta un di e lunanan mas slow di aña pero nan a bisa cu September 2025 tabata mas slow sigur den e ultimo decada. Normalmente, un taxista ta warda dos ora pa e haya un 'ride' for di aeropuerto, e September aki taxistanan a warda 4 ora. Doñonan di restaurant ta expresa nan



preocupacion; nan benta a baha cu 60%, nan mester a manda trahadornan cas", Oduber ta subraya.

El a agrega cu tambe nan a bisa cu e turistanan cu ta bin come na nan restaurant, un grupo di 4 ta ordena un cuminda pa parti entre nan tur. "Kiermen e preocupacion cu nos tin ta cu no solamente e 'performance' sino cu e turistanan di calidad cu nos a custumbra cu ne, ultimo ocho añanan, bao signature di nos gobierno no ta biniendo", e parlamentario a declara.

El a indica cu den e sector unda cu e grado di ocupacion cay, obviamente menos turista ta bay keda den e hotelnan y menos ta bay sali afo come den e diferente restaurantnan, y consecuentemente, esaki tin repercusion pa cu e trahadornan di hotel. "Nos ta urgi minister Cicilia pa presenta su maneho y su vision, kico ta e accionnan cu ta bay tuma concretamente pa percura pa e grado di ocupacion subi, regula 'vacation rentals', percura pa turistanan di calidad yega bek nos pais, pasobra si e situacion, e tendencia sigui manera cu e ta bayendo, sin conta e tourism receipt cu ta e cantidad di placa cu turistanan ta laga atras", Dangui Oduber a señala.

Fraccion di MEP ta wardando e resultado di Banco Central pa loke ta turismo, pa wak si e placa cu turistanan a laga atras ta mescos cu loke gobierno di MEP a laga na aña 2024 y si no ta asina Aruba ta bibando un situacion alarmante.



Career Opportunities

Caribbean Mercantile Bank N.V. a member of the Maduro & Curiel's Group of banks, in order to accommodate growth and to better service our existing customers, is taking applications for the position of:

Auditor

The Auditor is responsible for executing internal audit activities within the Bank's scope, focusing on assessing the design and effectiveness of internal controls. This involves conducting comprehensive audits to ensure compliance with regulations and internal policies. Acting as Officer in Charge (OIC) under the guidance of the Senior Audit Manager, the Auditor will identify risks, evaluate control frameworks, and provide actionable recommendations to improve governance, risk management, and internal control systems.

The Auditor will work closely with the Senior Audit Manager and is expected to independently initiate and lead audit projects of moderate to high complexity as the OIC. In addition, they will assist the Senior Audit Manager in fulfilling key responsibilities and ensuring the successful execution of audit initiatives.

Professional requirements:
- Bachelor's degree *(Business Administration/Accountancy or Management)*
- Certifications such as Certified Internal Auditor or commitment to acquire a CIA qualification; CISA or ACAMs certification is an asset.
- Minimum three years' experience in Accounting / Auditing with a focus on internal auditing or related fields within the banking sector.

Candidate Profile:
- Expert communication skills including fluency in English, Dutch & Papiamento in writing and speech.
- Thorough knowledge of audit processes and methodologies relevant to both financial and non-financial areas.
- Knowledge of internal control frameworks, financial reporting processes, operational auditing and strong understanding of regulations and their application in audit processes.
- Strategic thinking and the ability to define problems, collect data, establish facts and draw valid conclusions.
- Consistent display of high standard of performance, confidentiality, integrity, timeliness and efficiency.
- Expert PC skills using common software tools to access and communicate within the Bank *(Word, Outlook, Excel, PowerPoint)*.

Caribbean Mercantile Bank N.V. offers a challenging and productive work environment where teamwork and a positive attitude are vital, a workplace with growth possibilities and where dedication is rewarded by an excellent remuneration package.

Interested applicant can submit their cover letter and resume accompanied by any other document that might be deemed important to the attention of the Human Resources Department at: cmbrecruitment@cmbnv.com by Monday, November 3rd, 2025.

Ta admira e esfuerso di Gabinete AVP-Futuro

Loreto Werleman cu deseo grandi pa mira mas plantacion di mata den bario







ORANJESTAD (AAN): E ta dificil pa un persona cu no tin hopi recurso, mantene y embeyece su bario cu mata. Esaki ta locual Loreto Werleman a expresa durante Accion di Bario na Cura Cabay Zuid.

Por a tuma nota di un bunita area di plantacion di diferente mata di fruta y berdura cu Loreto a cultiva pa algun tempo caba. E ta pasa den dificultad financiero tur luna cu cobransa halto di awa pa logra muha e hardin cu e ta cultiva.

Loreto a menciona cu e ta yega na suma di mil Florin pa luna na awe, cual ta algo hopi halto pa un persona cu kier aporta na agricultura. Ta mira cu produccion di e cultivo no ta yega pa cubri e gasto aki. Su esfuerso gran mayoria ta yega mas bien na perdida.

Gobierno mester inculca den agricultornan pa sigui sembra pero tin cu brinda nan e sosten pa haci esaki. Loreto ta admira e esfuerso di e gobierno aki, di Prome Minister Mike Eman cu e meta di reforestacion di nos isla y e beneficio den salud / ambiental cu esaki lo trece cu ne.

Loreta ta contento cu Premier Eman a planta un mata cu ne awe y ta desea



di mira pronto e sosten financiero pa e por continua muha su matanan y aporta na e reforestacion desea.

Sigur e workshop Mini BOSS for a Day a inspira lidernan di mañan

ORANJESTAD (AAN): Siman pasa diahuebs 16 october, Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria mediante su unidad di IDEA, a organiza cu hopi entusiasmo e workshop di "Mini BOSS for a Day", un actividad interactivo y educativo pa muchanan di entre 11 y 13 aña di edad.

Cu un grupo di 21 participante, a dirigi e workshop riba 3 pilarnan importante: (*) Creatividad – coverti ideanan den algo real. (*) Confianza – practica pa kere den bo mes y den bo ideanan. (*) Pensamento Empresarial – transforma ideanan inteligente den plannan chikito di negoshi.

E workshop a keda presenta door di señora Louella



Croes-Ras, Policy Advisor-Business Development IDEA di Departamento di Asuntonan Economico, cu tambe a presenta e parti con pa pitch un idea di un negoshi, caminda tur mucha a haya e oportunidad pa presenta nan ideanan di negoshi dilanti di e grupo. Maske cu na start di e



workshop nervionan a hunga un rol cerca e muchanan, na momento di pitch nan ideanan, nan a presenta cu siguridad y orguyo.

Na final di e workshop, cada mucha a ricibi un certificado di reconocimento pa nan esfuerso, creatividad y participacion.

E dia aki, tabata uno yena cu energia, inspiracion y talento. Danki na tur mayor, colega y colaborado cu a haci e activitad aki posibel.



Parlamentario lifford Heyliger:

‘Diesdos miyon Florin di pueblo a desaparece bao maneho desastroso di MEP den Utilities’



ORANJESTAD (AAN): Prensa a reuni Diaranson mainta na sede di Utilities Aruba N.V., caminda Parlamentario Clifford Heyliger di Partido di Pueblo Aruba (AVP) a expresa su profundo preocupacion tocante e manera iresponsabel y sin transparencia cu ta maneha proyecto di renobacion di edificio Edward Cheung Centre for Innovation na Eagle.

Segun Heyliger, e proyecto cu originalmente tabata presupuesta pa un monto di 4 miyon Florin, awor ta costa un total di 16 miyon Florin – un incremento di cuater biaha mas cu loke a planifica. “No tabatin un business case, no tin proceso defini, no tin un obhetivo cla. Unda e otro 12 miyon a bay?,” Heyliger a pregunta enfaticamente.

E parlamentario a bisa cu durante e proceso di construccion, tabatin falta di control y supervision. “Cualkier contratista tabata por yega, ta worde instrui pa e director, ta cambia e trabao y sigui manda factura cu a worde paga sin cuestiona. Asina nos ta perde control di placa di pueblo,” Heyliger a splica.

Heyliger a enfatisa cu e 16 miyon Florin ta placa di gobierno, y como tal, placa di pueblo. El a recorda cu entre 2019 y 2023, Utilities Aruba N.V. a logra un total di 28.4 miyon Florin den dividend, pero ningun sen a bay back na gobierno. “Gobierno a sigui impone medida y gasto, mientras pueblo ta sinti presion den supermercado, den hardware store, den restaurant. Pero 28 miyon a disparce sin beneficio pa pueblo,” Heyliger a bisa. Y ainda e proyecto no ta cla.

E parlamentario a agrega cu e problema ta mas profundo. Segun Heyliger, e Hunta di Comisario di Utilities Aruba N.V. y su companianan, incluyendo WEB Aruba N.V., a faya den nan tarea di vigila y controla. “Na su luga nan a proteha nan mes, no a proteha interes di pueblo,” el a declara.

Heyliger a menciona cu despues cu gobierno a cambia, e hunta a ahusta statuut pa proteha nan posicion. “Esey ta sinberguensura. Tin comisario cu ta pensionado, pero kier siguridad di trabao, mientras hopi hende ta sin trabao. Nan kier mantene poder, cu consecuencia ta cu companianan publico no ta move den direccion cu mester,” Heyliger a agrega.

El a referi tambe na e caso di Aruba Renewable Energies (ARE), un compania cu Utilities Aruba N.V. a core lanta den otro intento di maniobra politico di parti di e gobiernonan di MEP, cu afortunadamente danki na e presion di sindicato, pa medio di un keho entrega na ministerio publico, a logra atrobe.

E intencion tabata pa saca WEB Aruba N.V. for di e wega di tur energia sostenibel y asina Utilities Aruba N.V. por a dicidi ken por strica placa na grandi riba custia di pueblo. Mientrastanto, WEB a perde siete aña di desaroyo den energia renobabel; nos ta papia di centenares di miyones di Florin cu Aruba por a spaar.

Heyliger a finalisa su declaracion cu un apelacion fuerte: “E pueblo a vota pa cambio y transparencia. E manipulacion pa medio di empresa estatal y nombramentonan politico tin cu stop. Si bo ta cu MEP, bo tin cu bay cu MEP; e institucionnan di pueblo no ta propiedad di partido. E cosnan cu ta pasa ta actonan di sinberguensura. Mi ta pidi pa investigacion y responsabilidad pa tur e gasto innecesario cu ta costa pueblo 16 miyon Florin.”

Dianan 17 pa 23 di October:

Siman di conscientisacion di Cancer di Pecho den hende homber

Cada aña den October, como simbolo di solidaridad, e mundo ta bira ros — un luna yen di compacion, curashi y hermandad pa esnan cu a wordo afecta pa cancer na pecho. Pero tin un otro historia cu hopi biaha no ta wordo conta: **Hende homber tambe por haya cancer di pecho.**



For di 17 te 23 di October, mundo ta celebra Siman di Conscientisacion di Cancer di Pecho den Hende Homber. Un siman unda ta pone luz riba un berdad cu hopi hende ainda no ta realisa. Aunke cu e tipo di cancer aki ta mas comun den hende muhe, mas o menos 1% di tur caso di cancer di pecho mundialmente ta di hende homber. Esaki por parse poco, pero ta representa mas cu 2,600 caso nobo cada aña na Merca solamente y miles mas rond di mundo.

E situacion ta preocupante, pasobra hende homber regularmente ta haya un diagnostico mas laat. Y door cu e hende homber no sa cu nan mes por ta na riesgo, nan por ignora señalnan inicial manera un bulto cu no ta haci dolor tras di e nippel, cuero ta machica, of bashamento di likido. Ora nan busca yudansa, e cancer ya por a avansa.

Segun e Organisacion Mundial di Salud (WHO), cancer di pecho ta awor e tipo di cancer cu ta wordo dianostica mas frecuente den mundo. Pa hende homber, si por detecta e cancer na tempo, nan probabilidad di sobrebibi ta similar cu di hende muhe — pero e falta di conscientisacion ta pone nan den peligro.

Aki na Aruba, e mensahe ta cla: **Laga nos cuminsa papia di dje.** Expertonan di salud ta recomenda cu hende homber mes por haci auto-chekeo, sa su historia familiar, y bishita un docter si algo no ta sinti normal. Deteccion tempran por salba bida.

Cancer di pecho no ta solamente un tema pa hende muhe. E ta un tema humano. Asina cu e luna di October, mientras nos ta bisti ros cu orguyo, laga nos agrega un tiki blauw pa e hombernan cu ta sufri den silencio. Conscientisacion no tin genero. Conocimiento ta salba bida. Deteccion tempran ta cambia tur cos.

Prome Minister Mike Eman

Wilhelminastraat pronto lo mira trabaonan di revitalisacion





ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta, Prome Minister Eman hunto cu Minister Wever y Minister Herdé a tene un conferencia di prensa den cual a comparti e bon noticia cu Wilhelminastraat pronto lo mira trabaonan di revitalisacion. Durante di e conferencia aki, a anuncia un destaho pa revitalisacion di Wilhelminastraat y vecindario.

E mainta aki, Prome Minister Eman a splica e motibo pa cual continuacion den gobernacion ta vital, pa evita cu esfuersonan pa proyectonan y visionnan grandi bay tira afo cu tur consecuencia.Prome Minister a recorda con durante di su ultimo gobernacionnan, a logra trece institutonan renombra Aruba manera TNO, Rotterdamse Scheepvaartschool, Rietveld Academie y Philips cu e meta pa haci di Aruba un hub entre Hulanda y Sur America y region. Manera e gobierno nobo e tempo ey a sinta, structuralmente a core cu tur e institutonan aki. Prome Minister a elogia Minister Wever cu a pesar di tabata forma parti di e gabinete anterior cu a para e trabaonan di inversion den revitalisacion di Caya Grandi, Minister Wever si a persisti y mester a nabega contra di e coriente.Madurez politico ta importante si kier mira progreso real na Aruba y esaki ta e base riba cual e programa di gobernacion di AVP-Futuro ta traha. E meta principal di e gobierno aki ta pa mehora e capacidad di compra di nos comunidad y hunto cu sector priva, por logra mas di esaki y e renobacion di centro di ciudad y di nos barionan ta esencial pa e bienestar general di nos hendenan.

Recien a anuncia e renobacion di e barionan di Bushiri, Mabon y De Vuyst, creando barionan completo den cual cada habitante lo por biba cu dignidad real y yuda forma nos comunidad. Ademas tin 60 miyon aloca caba pa den 2026 yuda mehora e poder di compra di nos hendenan vulnerabel.

Cosnan grandi ta na caminda y gobierno lo duna e sosten necesario pa por percura pa esakinan cana eficientemente.

Asiento ta kibra

Pasahero di Arubus ta pidi DOW tira un bista na e Abri cerca di Alhambra



ORANJESTAD (AAN) Un pasahero di Transporte Publico a tuma contacto cu DIARIO, pa haci un yamada na DOW, pa por fabor nan tuma nota di e Abri banda di Alhambra, pasobra un di e dos asientonan cu tin pa pasahero sinta warda Arubus of autobus, ta kibra.

E pasahero a comenta cu ora bo ta bao di Abri y bo sinta, e asiento ta dobla bay na su banda drechi y si e persona no ta lanta lihe simplemente e por cay dal abao.

E Abri (parada di bus) cu ta bao dak y vloer di cement ta un servicio publico cu, aparentemente, no ta haya mantenimento regularmente, pero den caso cu un asiento ta kibra, si ta spera cu DOW lo por bay tira un bista, ya cu ta un peligro pa cualkier persona cu ta sinta eynan, ya cu bo no ta ripara te ora bo sinta ariba.

Corda cu pasaheronan tambe ta mucha y adulto mayor, cu por haya un mal golpi si nan no ripara na simple bista y ta sinta dal abao.

Tema ta relacion entre polis y sociedad

Session inspirativo pa Polis cu cientifico hulandes Dr. Sarah Stronks





ORANJESTAD (AAN): Manera ta conoci, Cuerpo Policial Aruba ta traha pa un cooperacion sostenibel, ciencia y intercambio di polis.

Den cuadro di esaki dr. Sarah Stronks, politiewetenschapper na e Academia policial na Hulanda a haci un bishita di trabao na KPA.

El a duna Masterclass hopi inspirativo como tema di e relacion entre Polis y sociedad. E session aki a yuda trece conocimento practico, un bista interesante y tips pa e agentenan policial cu tabata presente.

E masterclass ta un aporte positivo pa cu e strategia policial. Tambe e ta contribui cu e relacion entre KPA y e sociedad ta central y ta keda un prioridad.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes:

Festival Autentico ta un celebracion di nos identidad gastronomico











ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Jennifer Arends-Reyes kier a expresa su gran aprecio pa e organisacion di Aruba Tourism Authority y partnernan cu a haci di e festival gastronomico Autentico un exito rotundo. E evento aki cu a tuma luga den e fin di siman tra'i lomba, a demostra di ta hopi mas cu solamente un festival di cuminda; e ta un manifestacion di nos identidad nacional, y exposicion di talento local cu den transcurso di dos dia tanto local como huespednan ta goza di un ambiente cu entretenimento local y historia.

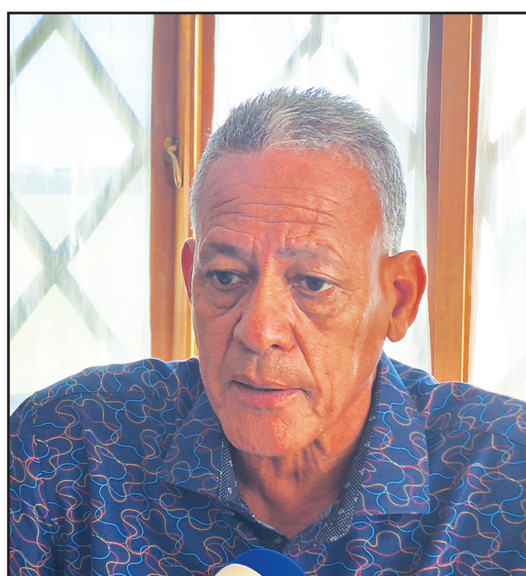
Aruba ta conoci mundialmente pa su playa y turismo, pero nos gastronomia ta un tesoro cu mester bin mas biaha na luz principal. Durante e festival, nos ta mira chefnan, cushina local, studiantenan y emprededornan culinario realsa e rikeza di nos cuminda: di cuminda di lama fresco, stoba, funchi, pan boyo, te e uzo creativo di ingredientenan autoctono. Esaki ta cultura bibo riba un tayo.

Arends-Reyes, como presidente di e comision di turismo di Parlamento di Aruba, ta kere cu eventonan manera Autentico por yega na bira un pilar den nos strategia di turismo. E tin un balor cu ta atrae hende cu ta busca experencianan real y sostenibel. "Ta atrae huespednan cu ta aprecia nos cuminda autentico, nos historia, y cu ta forma un diversificacion economico den e cuadro grandi di mercadonan niche pa Aruba," asina e parlamentario a culimina bisando.

'Informacion bao Presion' ta sigui cu su segundo sesion na Universidad di Aruba

ORNEJSTAD (AAN): E serie di sesion publico titula 'Informacion bao Presion', organiza pa Red Arubiano di Prensa Profesional (RAPP) den colaboracion cu Universidad di Aruba y Netwerk Mediawijsheid, ta sigui e siman aki cu su segundo sesion.

Den e sesion aki, Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba (SDGA) lo ta representa pa su presidente Anselmo Pontilius, cu lo papia tocante na ki manera desinformacion por afecta bon gobernacion y e base democratico di un pais.



E evento lo tuma lugar diahuebs 23 di Oktober 2025, di 7:30 pm pa 9:00 pm na Universidad di Aruba (Maria Convent Chapel). Entrada ta gratis.

E comunidad ta invita cordialmente pa tuma parti den e dialogo y sigui e conversacionnan cu periodistanan, expertonan y representante di institutonan na Aruba.

E serie aki ta dedica na crea dialogo riba e tema di desinformacion, su efecto riba democracia, y e manera cu nos por construi un comunidad mas resiliente contra noticianan falso, deepfakes y manipulacion digital.

E tin como meta pa aumenta alfabetisacion di medionan di comunicacion y fortalece e habilidad di e publico pa mitiga desinformacion na Aruba. E ta un colaboracion entre Universidad di Aruba, Red Arubiano di Prensa Profesional (RAPP), cu apoyo di Netwerk Mediawijsheid y diferente (media) partners pa informa , educa y dialoga cu comunidad y fortalece e alfabetisacion riba e tema di desinformacion.

Aunke cu psychiater ta bisa cu e ta menos responsabel pa su actonan

Procurador General ta exigi 18 aña di prison pa muhe cu a provoca asesinato di Sergio Maduro

ORANJESTAD (AAN): E acusado Jennifer Gonzalez di 40 aña, a scucha Procurador General (PG) bisa cu apesar cu tin raport di psychiater y psicologo cu ta mustra cu Gonzalez tin problema mental, e ta haya Gonzalez culpabel di a provoca asesinato di Sergio Maduro na Matividiri. PG a exigi pa Hof mantene e 18 aña di prison.



Diamars practicamente henter dia, Hof di Corte Superior a dedica na tratamento di e apelacion di Gonzalez contra su condena di 18 aña di prison. Dia 27 September 2024, Hues den su sentencia a bisa cu e ta haya cu Gonzalez a provoca asesinato di su pareha Sergio Maduro y a priminti pago na Bryan Jimenez Mello. Riba e anochi di 23 pa 24 December 2023, Bryan a mata Sergio.

Acusado ta nenga tur cos: PG ta acusa Gonzalez di a priminti Bryan pago pa mata su pareha Sergio. Segun Gonzalez e ta inocente y cu e no a paga ningun hende. Hof a mustra cu tin raport di psychiater cu a evalua Gonzalez. Por a nota cu Gonzalez tin problema mental y cu Hof tabata papia na un manera special cun'e. El a admiti cu Sergio tabata biba cun'e.

Gonzalez a conta Hof cu Sergio hopi biaha ta pidi'e pa nan haci sex den trio y ora e nenga, Sergio ta grit'e y bis'e cu e no ta sirbi pa nada. Segun Gonzalez, e tabata grita Sergio back. El a bisa cu Sergio a yega di gar'e na su garganta. Tambe el a bisa cu Segio ta mand'e cumpra marihuana. Segun Gonzalez ta via Sergio, el a conoce Bryan. E tabata laga 2 cacho serca Bryan y tabata hiba cuminda pa e cachonan. Gonzalez a bisa cu e mester haci sex cu Sergio y Bryan.

Hof a mustra cu segun investigacion di Recherche, Gonzalez tabata keha di Sergio. Gonzalez a admiti esey y a bisa cu nunca el a bisa hende pa mata Sergio.

Hof a mustra cu un homber G. a bisa cu el a conoce Gonzalez, kende a pidi'e un lift. Na Polis G. a declara cu Gonzalez a bis'e cu e ta fada di Sergio y cu e mester paga tur cos. Tambe el a bisa cu Gonzalez lo a bisa cu e kier mata Sergio. Gonzalez a desmenti esaki. Hof a mustra cu un homber K. kende ta traha hunto cu Segio a bisa cu Sergio a yega di cont'e cu Gonzalez a purba di venen'e. Hof a mustra cu Gonzalez tabata mira programa na television riba matamento. Un dama a bisa cu Gonzalez lo a bisa cu e tabata studia con pa elimina Sergio.

Hof a puntra Gonzalez, pakico el a paga Bryan. Gonzalez a bisa cu el a paga Bryan 150 Florin pasobra e dos cachonnan a kibra cos na cas di Bryan. Un colega di Gonzalez lo a duna Bryan e placa. Hof a bisa cu segun e colega di Gonzalez, e placa no tabata pa e cachonan. Hof a mustra cu Bryan a declara na Polis cu el a mata Sergio. Gonzalez a bisa cu ora el a tende esey, e no por a kere. Hof a mustra cu Bryan a declara cu riba peticion di Gonzalez, el a mata Sergio y ta pesey Gonzalez a dun'e placa. Gonzalez a nenga tur esaki y a bisa cu el a duna Bryan placa pa e cachonan.

Hof a mustra cu investigacion a mustra cu Gonzalez a yama Bryan diferente biaha despues cu Sergio a worde mata. Gonzalez a admiti esey, pero a desmenti cu el a yama Bryan tocante e morto di Sergio. El a bisa cu e tabata yama Bryan pa saluda. El a bisa cu despues Bryan a bis'e cu el a mata Sergio. Hof a mustra cu for di investigacion por compronde cu Gonzalez diripiente por bira hopi rabia mes. Hof a remarca cu ta straño cu manera cu Sergio a muri, Gonzalez a tira tur e cosnan di Sergio afor. Gonzalez a reacciona cu ta e señora S. a bis'e pa tira tur cos afor pa kita mal energia y cu S. mes a yuda haci esey.

Hof a mustra cu Bryan a declara cu riba peticion di Gonzalez el a mata Sergio y cu e lo haya 2 mil Florin. El a bisa cu el a haya un adelanto di 150 Florin. Gonzalez ta para riba cu e 150 Florin tabata pa e cachonan.

Hof a remarca cu for di e declaracionnan di hendenan ta mustra cu ta Gonzalez kier a mata Sergio y Gonzalez ta nenga tur esaki y ta bisa cu nan ta gaña. Gonzalez a bisa Hof cu e no sa pakico nan ta bisa asina. Hof a puntra Gonzalez si ta berdad cu el a bay cu Bryan na un bancomatico pa saca placa cu e carchi di Sergio. Gonzalez a nenga.

Durante interogacion di Hof, Gonzalez a expresa cu por bien ta cu den su rabia e lo por a expresa cu e kier pa Sergio muri pero no cu esey tabata su intension. Gonzalez ta para riba cu e no a bisa Bryan pa mata Sergio. El a bisa cu e no sa pakico Bryan ta bisa esaki. Hof a remarca cu ariba e anochi di 23 pa 24 December 2023, Byran a mata Sergio y 5 biaha Bryan a yama Gonzalez. Hof a puntra pakico Bryan a yama. Segun Gonzalez, nan no a papia nada di e matamento di Sergio sino saluda otro. Hof a remara cu un dia y mey promer cu e matamento, Diez biaha Gonzalez a papia cu Bryan. Pakico a papia en total 1 ora largo cu Bryan? Segun Gonzalez, nan tabata papia normal cu otro pero nada di Sergio.

Hof a remarca cu Bryan ta conta un cos completamente diferente. Gonzalez a bisa cu por ta cu Bryan tabata loco. Hof a mustra cu tambe Gonzalez a yama hopi biaha Bryan. Gonzalez ta para riba cu ningun momento el a pidi hende pa mata Sergio. El a bisa cu por bien ta cu den su rabia e lo a bisa cosnan pero e no a pidi hende pa mata Sergio.

El a bisa cu Sergio tabata papia cune pa haci video di sex pa gana placa. Nan tabata bay hunto San Nicolas y tin biaha ta bay busca muher pa haci sex den tres.

Menos responsabel pa su actonan: Hof a mustra cu tin raport di psychiater y psicologo cu ta splica e bida di Gonzalez y tambe kico a sosode. Gonzalez lo a expresa cu e no kier tin nunca mas relacion cu hende cu ta pidi'e pa haci cosnan cu e no kier. Hof a bisa cu psychiater ta conclui cu Gonzalez no tin educacion.

Tambe cu door di no tin suficiente educacion, ta dificil pa Gonzalez pidi ayudo pa cualkier cos. Psychiater ta haya cu ta dificil pa Gonzalez a planea tur e asesinato aki. Psychiater ta haya cu Gonzalez ta menos responsabel pa su actonan. Psychiater ta haya cu Gonzalez mester di ayudo y guia.

Pensa manera mucha chikito: Psicologo ta haya cu Gonzalez ta sinti solitario (sinti su so) pasobra e no ta compronde mundo. E ta considera cu Gonzalez tin mentalidad di un mucha di 6 of 7 aña. Psicologo ta haya cu Gonzalez mester di ayudo ora e sali liber. Tambe e psycologo a mustra cu si Gonzalez kier algo, e kier esey e momento ey. E no tin pasenshi pa warda. E no ta controla su emocionnan. Psicologo ta mustra cu Gonzalez lo por tuma decisionnan hopi drastico, of tur cos of nada.

Procurador General: PG a declara na Hof, cu nunca antes el a yega di experiencia un caso asina complica den su carera. Riba e anochi di 23 pa 24 December 2023, Sergio Maduro a worde asesina na un forma hororoso. A pasa auto riba dje pa laga mustra cu ta un accidente a sosode. Pa solamente 2 mil Florin Bryan a mata Sergio Maduro. Door di declaracion di Bryan a haya sa cu ta Gonzalez a provoca e morto di Sergio Maduro, door di ofrece pago.

Na opinion di PG, e hecho cu a ofrece pago pa mata, ta suficiente pa considera provoca asesinato. Patologo a constata cu tin marca di tire di auto na curpa di e victima. El a mustra tambe cu Gonzalez a purba saca placa for di ATM Machine cu debit card di Sergio despues cu el a worde mata, pero no a logra.

PG ta haya cu tin suficiente prueba cu ta Gonzalez a provoca e asesinato di Sergio Maduro. PG a remarca cu apesar di ta handicapped, Gonzalez tabatin 10 aña trahando na Wendy's. PG a bisa cu e ta tene cuenta cu raport di psychiater y ta exigi pa confirma e sentencia di 18 aña di prison.

Abogado: mr. D. Croes a bisa Hof cu e ta haya cu mester declara Gonzalez liber. El a mustra cu e capacidad mental di Gonzalez ta di un mucha 6 – 7 aña. Segun abogado, Sergio tabata exigi Gonzalez haci cosnan cu Gonzalez no tabata kier. Abogado a bisa cu Gonzalez tin berguenza di bisa cu e tabata worde forza pa tene relacion sexual den tres. El a bisa cu ta duel'e cu Sergio a worde asesina. E abogado a mustra cu Bryan tambe ta sufri di problema mental y cu por bien ta cu el a interpreta Gonzalez robez. E testigo homber P. a bisa Polis cu Bryan a bis'e di a mata Sergio Maduro.

E abogado a mustra cu Bryan mes a declara cu e ta sufri di diferente personalidad. E ta haci cosnan cu despues e no ta corda. El a bisa cu Bryan no tin yiu sino ta un dama color cla tin un yiu y Bryan tin den su cabez cu e mester mantene e yiu y pesey tabatin mester di placa. E abogado a bisa cu Bryan mes a declara den Corte cu e no a mata Sergio riba peticion di Gonzalez sino cu ta door cu Sergio a falta respet pa su mama. El a bisa cu e no tabatin planea di mata Sergio. El a bisa cu el a tuma placa di Gonzalez pero no tabata bay mata Sergio pa Gonzalez.

E abogado ta haya cu door di e problema mental, Bryan a asesina Sergio. E abogado a bisa cu Bryan ta kere cu e ta un maton y a bisa cu tin 15 morto dera na Parke Nacional

E abogado a conclui cu Gonzalez no a provoca e asesinato di Sergio y ta haya cu mester declara Gonzalez liber. El a mustra cu psychiater mes ta bisa cu Gonzalez ta menos responsabel pa su actonan.

Hof a sera tratamento di e caso y a bisa cu dia 10 November 2025 lo tin sentencia.

Parlamentario Eduard Pieters:

Inmadurez politico y hipocrecia den Parlamento

ORANJESTAD (AAN): Eduard Pieters a expresa su decepcion den madurez politico di su coleganan di parlamento, cu ta parce di ta come y lubida riba mocion cu PPA a presenta y nan a vota contra. Recientemente parlamentario Carlos Bermudez a elogia e mocion presenta den Parlamento Hulandes tocante e situacion di e studiantenan di e paisnan CAS y BES. Eduard Pieters a señala, cu segun Bermudez, e mocion di parlamentario Raoul White (GroenLinks/PvdA) ta un iniciativa hopi bon, pasobra e ta busca pa e studiantenan haya un dispensacion (kwijtschelding) di debe como studiante, si nan ta bin bek traha pa nan pais den un periodo determina.Ironia y hipocrecia ta, cu e colega aki a papia riba tema di "Brain Gain", destacando su deseo y aprobacion di e mocion di parlamentario Hulandes White, pa trece e studiantenan Arubano bek pa tera, ofreciendo nan oportunidad di trabou y bibienda.

PPA tabata un paso dilanti

Sinembargo, esaki ta exactamente e direccion cu PPA ya tabata propone. Parlamentario Eduard Pieters a recorda cu dia 28 di maart, fraccion di PPA a presenta un mocion propio den Parlamento di Aruba, cu tabata liga na e presuesto nacional. "E mocion aki tabata urgi gobierno pa hiba combersacion cu DUO na Hulanda, cu e meta pa haya reduccion di interes pa e studiantenan cu a termina nan estudio exitosamente y pa crea un periodo di gracia di 5 aña prome cu nan cuminsa paga nan debe bek," Eduard a expresa. E mocion di PPA no tabata pidi kwijtschelding total, pero tabata un solucion realistico, sostenibel y directamente beneficioso pa nos studiantenan y su famia. Segun Pieters, "Esaki tabata un mocion hopi mas agradabel y constructivo, den beneficio directo pa nos hobennan profesional."

Inmadurez politico y hipocrecia den Parlamento

E realidad lamentabel aki, segun PPA ta, cu e mesun parlamentarionan aki cu a vota contra e mocion di PPA, awor ta sali elogia un mocion Hulandes cu tin casi e mesun contenido y meta. Esaki sigur ta un refleho di un acto di hipocrecia y inmadurez politico, combina cu falta di vision pa traha pa bienestar general di nos pais.



"Nan ta papia di hiba un politica moderno y responsabel, pero ora bo ta nenga pa vota pro un mocion cu ta claramente na bienestar di nos pueblo, den e caso aki pa nos studiantenan, bo ta mustra cu bo interes di partido tin mas peso cu e bienestar general di nos hendenan," Pieters a agrega. Di otro banda fraccion di PPA si ta mantene su postura cla: ora un mocion ta positivo y na bienestar di pueblo, nan ta vota pro, sin importa ken of cua partido ta presenta e mocion. "Esaki ta loke ta separa un lider cu vision pa su pueblo, cu un politico cu ta sigui direccion di su partido," Pieters a enfatisa.

Falta di plan y vision den AVP

Pieters a expresa cu e actitud di Bermudez ta refleha un problema hopi mas profundo y alarmante: e falta di plan y vision den su partido AVP. "Si bo ta den un partido cu ta bay eleccion sin un programa di campaña, sin un plan pa Aruba, e resultadonan ta obvio: falta di conocemento, ambicion y direccion," el a bisa.El a agrega cu e formacion di gobierno aki tabata esun di mas largo den historia y esaki tin di haber cu partido AVP no tabatin un plan di gobernacion concreto.

Si no tabatin un periodo stipula pa forma gobierno, ainda nos lo ta den e proceso ey. "Esaki ta mustra cu partido AVP no tabatin ni su metanan, ni strategia, ni un ruta cla pa pais Aruba."

Apelacion final pa responsabilidad politico

Pieters ta haci un apelacion pa su coleganan tin mas madurez y consistencia politico den Parlamento: "E bienestar di nos hobennan y futuro di nos nacion no por ta depende di un wega di partido. Si bo ta kere den nos hobennan y progreso, e ora bo mester vota pro pa mocion cu ta sostenibel y husto. Aruba tin mester di lidernan cu ta pone pais prome cu partido."

Dos dia largo na Marinierskazerne

Weekend aki tin Ftville Aruba Fitness Festival



ORANJESTAD (AAN): El a caba di bira e unico evento di Functional Fitness licencia pa IF3 na Aruba. Esey nifica cu awor Aruba ta cla pa ricibi Ftville Aruba Fitness Festival – e evento mas grandi di Functional Fitness na Aruba, organiza pa Federation di Functional Fitness na Aruba (F3Aruba).

Organisa door di nos localnan, pa nos localnan, F3Aruba ta traha cu pasion pa duna nos atleta local oportunidad pa briya y dianan 25 y 26 di October, Aruba lo tin e gran honor di ta anfitrion di un evento sin igual.

Esey ta "Ftville Aruba Fitness Festival", un weekend yena di energia, deporte y pasion, caminda cu Ftville ta uni dos evento grandi den un solo platform, cu mas di 200 atleta local y internacional participando. Lo bay tin atleta participando di Aruba, Bonaire, Curaçao, Surinam, Trinidad and Tobago, Merca, Hulanda, Alemania y Colombia.

Esaki ta e dos eventonan principal e dianan ey.

(1) Ftville Championship – Competencia individual y den duo (homber of muhe) – Categorianan: RX (Elite), Intermediate y scaled.

(2) Hyrox Simulation Test Aruba – Competencia den duo (2 homber of 2 muhe) – Categorianan: Fun y Competition. Lo ta bai tin cash prizes pa cu e evento aki tambe y algun otro premio cual ta hasie atractivo. Esaki lo ta na Marinierskazerne Savaneta, dianan Diasabra 25 di October y Diadomingo 26 di October.

Entrada lo ta completamente gratis, pero unico rekesito ta pa yena bo informacion riba un website. Pues bo mester registra pa asina bo por drenta gratis. Si bo ta bay cu mucha, bo mester registra cada uno tambe riba e website. Ora di drenta Kazerne, bo tin di bay cu e cedula of ID cu bo a uza ora di registra online. Haci esaki na:

www.bit.ly/ftville25

Nan ta manda un danki na tur patrocinador, como cu sin nan e evento aki no tabata posibel. Nan ta cu ta cu nos tur ana y tur otro cu a contribui pa e exito di e festival aki. E organizadornan ta profundamente agradeci pa e aporte di partnernan manera Renaissance Windcreek, Powerade, Aruba Aloe, Setar Aruba, Midrange, The Hilton Casino, La Cabana, Protegy Aruba, Boardwalk Boutique Aruba, Cunucu Coffee Roasters, Fantastic Garden, Mariniers Kazerne, Lotto, Aruba Sport Unie, IBiSA, y Giannis.

Pueblo ta invita pa apoya e atletanan local na e evento di CrossFit y Functional Fitness mas grandi riba e isla! Un experiencia pa no perde.


Skina di Ruthy









Sabiduria den nos alegria!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Tristeza a bati na nos porta dia 14 di Oktober 2025, mainta tempran, ora cu nos dushi y bunita Mama a pega soño profundo y worde hiba den braza di su bon Dios, su Creador di amor cu nunca a fay'e. Ayanan, unda no tin sufrimento ni dolor. Ayanan, rondona pa santonan y angelnan cu alegria, gozo, paz y amor.



Dios su fieldad grandi tabata cu mi Mama semper den bon y den malo.

Mi Mama su fe tabata den tur cos henter su bida largo di 89 aña. Nos ta asina bendiciona di tabata tin nos Mama cu nos henter nos bida di te cu awor, cu mi 68 aña di edad. Lady Ruth tabata bisa semper, tur hende ora e bay un entierro, cu, nos tur tin cu bay ayanan un dia y nos no sa ki dia, na unda y con. Y awor e turno a toca mi bunita y dushi Mama: Mercedes Petronilia Bergen-Tromp. Nos Mayo. Cu su nombernan di cariño 'Chedy', 'Chely', 'Tia Chede', 'Merce' y 'Mayo' pa su nieto, nietanan, bisa nieto y bisa nietanan y amigonan cu a conoce nos 'Mayo'. Nos ta sinti hopi dolor na nos curason y segun e dianan ta yegando mas cerca di e dia di entrega su curpa back na Dios, su alma precioso cu ya ta cerca bon Dios, nos ta siña conforma nos mas y acepta e boluntad di nos bon Dios na tera como na cielo.



Mama a bay sosega den e luna y e siman di nos Papa su di 93 cumpleaños. Diasabra dia 18 di October nos tabata hunto den famia pa a demostra na Papa, cu nos ta duna danki pa Papa su bida tambe awor cu mas amor cu e amor di su bida pa ya 72 aña no tey band'i dje mas fisicamente, pero awor den mente, alma y curason.

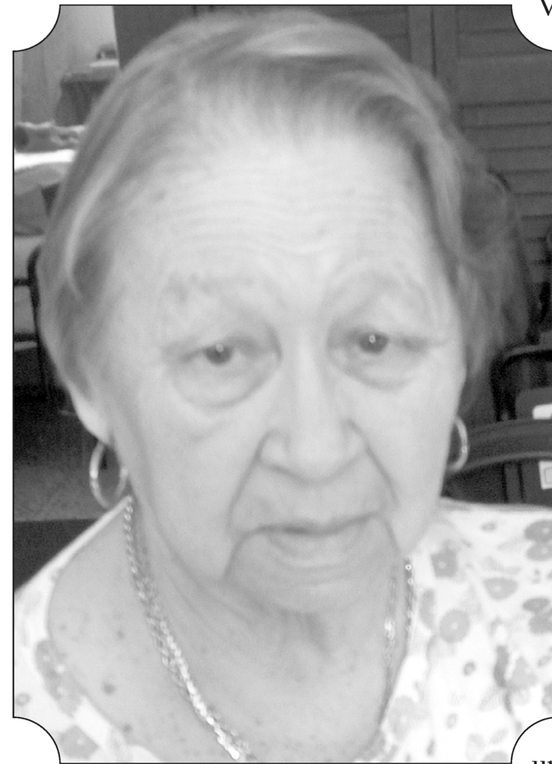


Nos lo recorda nos Mama, wela, bisawela, suegra, ruman, tia, y bon bisiña pa tur, un bon amiga cu su bon consehonan den nos dianan nos dilanti y mas. Tristesa a bati na nos porta y na nos curason, pero nos ta sigui duna bon Dios danki pa tur cos den tur cos, manera nos Mama a siña nos. Cu su cantica preferi: "Ma mi sabi den ken mi fe ta". Y e les mas grandi cu nos a siña di Mama: Comparti cu bo prohimo, sharing and caring. E tabata e ehempel firme y bibo di esaki pa su 11 rumannan, e como e mayor a cuida, stima y duna tur locual e tabata por cu amor! Nos, su 4 yiunan, Roy ,Ro ,Lucky y ami, Ruthy, y tur su nieto y nietanan, bisa nieto y bisa nietonan ta bisa Mama, Mayo, danki! Pa semper den nos curason!





Nos ta tuma despedida di e curpa di Mama dia 25 di October, Diasabra, mainta di 9:00 am pa 11:00 am na Royal Funeral Home. Nos ta agradecido pa su bida di 89 aña, yena cu su mesun lesnan y experiencianan y hopi bendicion, biahenan pa Hulanda, Canada, Merca y Venezuela y Corsow temponan aya ora e curpa tabata duna y tur e islanan den Caribe cu nos a bay hunto riba crusero varios biaha. Su dushi momentonan di hunga Domino den su team di Damas añanan pasa y sali campeon. Su dushi momentonan, cushinando cumindanan dushi crioyo mientras e tabata canta den cushina. Pero mas, su dushi momentonan di hari y conta chistenan, cosnan pret. Ta di mi Mama Lady Ruth a hereda esaki cu el a trece y presenta den su One Woman Show varios biaha. Mama tabata un persona alegre cu hopi fe. Danki Mama, pa tabata un bon esposa pa nos Papa y un bon Mama pa nos semper! Nos lo no lubida Mama nunca! Dios a duna, Dios a tuma. Drumi dushi Mama, sosega na paz den lus eterno.



Fraccion di MEP a haci esaki

A entrega conseho di Prof. Elzinga riba Rijkswet HOFA na President di Parlamento

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Xiomara Maduro den nomber di Fraccion di MEP a haci entrega na Presidente di Parlamento, di e conseho di Prof. Elzinga riba e propuesta di Rijkswet HOFA, un documento cu ta analisa su impacto riba autonomia di Aruba.

Segun Prof. Elzinga, e Ley di Reino HOFA ta limita e budgetrecht, es decir, e derecho di Parlamento di Aruba pa maneha y aproba su propio presupuesto, y tambe e amendementsrecht, e derecho di Parlamento pa propone y aproba cambionan di ley cu ta trata e maneho financiero di Aruba. E profesor ta adverti cu Rijkswet HOFA ta duna Hulanda poder pa aproba of rechasa decision financiero y legislativo di Aruba, loke ta reduci independencia di Aruba su Parlamento. Ademas, e ley no ta necesario, pasobra Aruba ya tin sistema di control financiero cu ta funciona.



Fraccion di MEP ta enfatisa cu e conseho ta mustra claramente cu e Rijkswet HOFA ta mina autonomia di Aruba y ta debilita e poder democratico di Parlamento di Aruba.

Cu entrega di e conseho na Presidente di Parlamento, tur Parlamentario ta haya acceso na e conseho importante aki, y Pueblo por spera cu Parlamento lo por hiba un debate informa riba e Rijkswet HOFA.

Secretaria di Cuerpo Policial di Curaçao a bishita Polisnan na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Secretarianan ta e base importante tras di e e maneho di un organizacion. Secretaria ta percura pa un bon comunicacion, ta fungi como punto di contacto y ta e persona cu ta conecta cu departamentonan den diferente organizacionnan.

Recientemente secretariaat di KPA a ricibi bishita di cortesia di señora Jerusha Albertoe secretaria di Korps Politie Curaçao (KPC), cariñosamente yama Tuka. Señora Albertoe ta pa hopi aña caba un cara conoci den diferente Cuerpo den region di Caribe.

E ta conoci pa su manera stricto y profesional, pero semper hopi agradabel pa traha cune. Su aporte ta duna un balor grandi na e relacion fuerte y bon colaboracion entre KPC y tambe KPA. Cu un bon copi di koffie y refresco, a intercambia idea y pensamento y a pasa un momento ameno cu otro.



Alejandro a gana Zodiac danki na su numbernan vast



ORANJESTAD (AAN): Ta hopi hende ta ganando loteria e aña aki, danki na e hecho cu nan ta sigui hunga nan numbernan vast.

Esey ta e numbernan cu Alejandro a hunga pa recien sorteo di Zodiac, y el a nota mesora cu su numbernan a sali tambe. Pesey riba Dialuna el a acudi na oficina di Lotto pa asina reclama su premio.

Aki e funcionaria a revisa su ticket pa check si el a pone su firma na e parti patras di ticket, hunto cu su numbernan di banco. Ora di scan e barcode, e computer a confirma cu Alejandro a gana 12.500 Florin cu wega di Zodiac Merdia.

Mesora a sigui e proceso di transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Alejandro a indica cu e ticket ganador el a cumpra na Lucky Numbers Eagle.

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diarason 22 October 2025

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATOCHI			ZODIAC
0412 8757 2619	7579 3131 0994	3078	MERDIA 1779 6123 9742	ANOCHI 5530 6966 4969	M A	6092 VIRGO 0951 PISCIS

LOTTO DI DIA 10-11-14-24-29 | DFF 5092-8819 | BIG 4 M 4359 A 8525

MULTI X CATOCHI MERDIA FP ANOCHI X2

MULTI X BIG 4 MERDIA X2 ANOCHI X3

LUCKY 3 MERDIA 644 MULTIPLIER FP | ANOCHI 801 MULTIPLIER X3

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranson 22 OCTOBER 2025

01 08 11 21 35

1[er] Premio: Tin 0 ganador Jackpot

2[do] Premio: No tin ganador Match 4

3[er] Premio: Tin 4 ganador Match 4

4[to] Premio: Tin 213 ganador di Afl. 12,00

Joker 14

Proximo sorteo 25 OCT 2025
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 200.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: H

BUSCA PALABRA

T	S	T	I	E	U	O	C	W	A	T	S
S	E	C	O	N	O	M	I	E	E	E	D
I	N	N	T	L	N	S	C	E	O	S	E
I	S	A	A	E	K	S	N	L	D	S	S
O	E	L	T	U	A	U	A	N	N	O	L
S	N	E	N	U	N	R	A	S	S	O	B
N	K	D	N	H	U	L	I	O	C	K	I
A	E	E	K	G	R	R	U	S	S	O	O
A	I	N	I	E	E	G	K	N	P	A	L
P	N	K	D	W	M	L	M	U	P	R	O
S	E	E	B	D	G	I	S	E	N	I	G
N	N	B	C	O	P	L	N	N	P	D	I
C	E	D	N	U	K	I	E	H	C	S	E
S	T	N	E	M	A	I	P	A	P	A	E

Scol, Nederlands, Engels, Spaans, Natuurkunde, Biologie, Papiaments, Scheikunde, Wiskunde, Economie

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu — By Dave Green

				1				
			2	4	7		1	5
9		1				2		3
3		7				5		8
6	1						4	2
	5						9	
		3				1		
		5	3		1	8		
			5	2	9			

Difficulty Level ★★★ 6/23

Keda bibo!
Bisti bo Seatbelt

Hari Un Tiki

Den un Manicomio, e Director sinta den su oficina, a bira wak door di bentana, y sumamente impresiona a observa un pashent kende e momento ey tabata skirbiendo algo riba papel.

El a mira con despues di esey, e pashent a bay subi un palo cu tin den e patio. El a keda subi e palo y yegando te na halto, eynan el a claba e papel y despues a baha.

Mirando tur esaki, e Director a core pasa man pa telefon, y a yama un trahador di Manicomio y a dune ordo pa e bay na e palo di mata cu tin den patio, pa e subi e palo, y bay coy e papel cu tin.

Cu hopi esfuerzo e trahador na forma cuidadoso a subi y yega, kita e papel y bin abao cu ne. Y e director a puntre:

-*"Kico e papel ta bisa?"*

Trahador a contesta:

-*"Te aki e palo ta yega"*.

Solucion Anterior

3	9	4	7	5	8	1	6	2
1	2	8	6	9	4	5	3	7
5	7	6	1	2	3	9	8	4
7	6	9	2	3	1	4	5	8
8	3	2	5	4	6	7	9	1
4	5	1	9	8	7	3	2	6
2	4	7	3	6	5	8	1	9
6	1	3	8	7	9	2	4	5
9	8	5	4	1	2	6	7	3

Difficulty Level ★★ 6/22

Diaranson mainta henter Bonaire tabata den blackout

KRALENDIJK: Tanto habitante- y turistanan na Bonaire riba Diaranson mainta, a sinti un fluctuacion den coriente, y pcoo rato despues henter e grid a cay afo.

E compania WEB Bonaire a confirma cu un blackout a socede riba e isla completo. Esey nifcia cu nan planta mes ta full abao debi na esaki.

Unico detaye extra cu e compania a suministra na publico, ta cu nan sa kico por a pasa, y pesey a cuminza traha den e direccion ey. Toch tin di investiga kico ta e causa exacto. Aunke rond di Bonaire a circula e informacion cu henter e sistema di coriente ta 'sobrecarga' riba e isla.

WEB a priminti cu den 3 ora di tempo nan lo lanta tur cos bek, pa asina comunidad por tin coriente atrobe.

EMERGENCIA NA ARUBA

Diahuebs 23 October 2025

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
Telefon: 584-5798

PABAO DI BRUG:
Botica Paradera NV
Paradera 27
Telefon 588-6638
Fax: 588-6628

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Tin hopi humedad rond Aruba ainda debi na Tormenta Melissa, y esaki diripiente por genera awacero na cierto lugar riba e isla. Tene cuenta cu lama ta sigui bruto, special lama grandi, pues esnan cu boto chikito tin di ta cauteloso.

•• Biento di zuidoost entre 12 y 30 km/h, tin biaha cu rafaga te 50 km/h. Olanan bruto entre 3 y 7 pia.

Samantha Romero a wordo corona Preteen World 2025

ORANJESTAD (AAN): Cas Princesa Aruba tabatin 3 representante na Mini World 2025 na Republica Dominicana.

Hailey Comenencia Baby World Aruba 2025, Samantha Romero Preteen World Aruba 2025 y Xamarah Anthonij Mini World 2024 como invitado special.

Cu orguyo Cas Princesa Aruba ta felicita y anuncia cu despues di 10 aña e corona di Mini World ta bin Aruba. Tabata un siman extenso caminda tur tres reina a briya cu cariño, elegancia y disciplina den tur e grupo di mas cu 16 pais.

Durante e anochi final, Samantha Romero a sa di conkista e corona maximo di Preteen World 2025.

Hailey a representa Aruba na un forma unico y bunita y a keda cu e sherp di Princess World mientras cu Xamarah a haci un bunita despedida. Aruba su nomber a resona den grandi.

Tabata 10 aña pasa cu Mia Mccollum a gana e corona como e prome Baby World. Por mira mas informacion riba e pagina di Mini World 2025 y Cas Princesa Aruba riba Instagram.



















Columna E Sembrado

Diahuebs23october. Di bintinuebe siman den tempo ordinario aña 2025 Ciclo C.

Calendario Liturgico

Lectura:	Romanonan 6,19-23;
Salmo:	1;
Evangelio:	Lucas12,49-53;

Pasobra e pago di pica ta morto, pero e regalo cu Dios ta duna ta bida eterno, cu nos por haya den nos Señor CristoHesus.Romanonan 6,23

SEÑOR ta cuida caminda di bon hende, ma esun di malechor ta sin salida.Salmo 1,6

Nos ta hende debil p'esey nos ta cay den pica cu ta trece morto eterno pa nos alma, pero Dios tin misericordia cu nos. Ela manda su Yiu Hesus pa tur cu kere den djE y biba segun su mandato haya bida eterno.Candela ta purifica: ta trece berdad, husticia y decision. Binida di Hesus no ta laga ningun hende keda indiferente. Hesus ta cende den nos un candela cu ta transforma, purifica y tin biaha ta incomoda. Hesus kier pa mundo ta na candela; un mundo purifica, transforma pasobra ta e candela di Su amor so por renoba berdaderamente e tera. Mi a bini pa cende mundo na candela y Mi tin masha gana pa e candela cuminsa kima pa caba.(Lucas 12,49)

Oracion:Señor Hesus yuda nos den e paso aki, Abo conoce nos debilidad haci nos fuerte y habil pa nos reconoce tur loke ta bini di e malvado y si nos a cay den e caminda di e malhechor yuda nos lanta ariba y sigui e caminda cu ta transforma nos den hendenan bon.Señor, cende den nos bo candela, haci nos raiz den bo palabra y fruta di bo amor. Cu nos biba den bo luz, liber di pica, firme den paz cu Abo so por duna nos. Amen.

Grupo Centro Pastoral

Ministro Geoffrey Wever

AAB selecciona pa diseño tecnico y estudio di factibilidad economico di Agri-Innovation Park Aruba

ORANJESTAD (AAN): Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, ta anuncia cu despues di un destaho publico, e empresa hulandes AAB a ser selecciona como instancia di ehecucion pa traha e diseño tecnico y e estudio di factibilidad economico di e proyecto Agri-Innovation Park (AIP).

E paso importante aki ta marca e comienso di e fase di implementacion di un di e proyectonan mas strategico pa Aruba, enfoca riba fortifica produccion local di alimentacion y haci nos sector agricola sostenibel.

Un paso strategico: Tur esaki pa fortifica e base di nos produccion local. E Agri-Innovation Park (AIP) ta forma e curason di e programa Agripreneurial Development Program (ADP) cu Minister Wever a presenta den e Plan Nacional di Accion 2023–2025.

E iniciativa aki tin como proposito principal pa sostene agricultornan local y profesionalisa cultivo comercial den greenhouses na Aruba.

Den e AIP lo reuni greenhouses moderno, facilidadnan di entrenamento y tecnologia agricola innovativo pa amplia seguridad alimenticio y reduci dependencia di importacion.

Minister Geoffrey Wever, como minister responsable pa e Sector Primario, a enfatisa: "E Agri-Innovation Park ta crea mas oportunidad pa nos agricultornan local. Door di inversion den tecnologia di cultivo moderno y desaroyo di conocemento, nos ta trahando pa un produccion alimenticio resiliente pa futuro di Aruba."

Colaboracion amplio pa desaroyo integral di e sector primario: E proyecto ta worde implementa den cooperacion estrecho cu Santa Rosa (DLVV), Directie Economische Zaken, Handel en Industrie (DEZHI), project manager señor Elwin Groeneveld, Aruba Agriculture Development Company N.V., y e Tijdelijke Werkorganizatie (TWO) di e Landspakket y a worde financia door di Hulanda. Hulanda a paga pa e promer investigacionnan, e project manager y awor lo paga tambe pa fase aki.

E colaboracion aki ta parte di un programa mas amplio pa fortifica tur subsector den e sector primario, incluyendo ganaderia, pesca y agricultura tradicional, cada un cu su propio trayecto y plan di accion pa stimula crecemento y innovacion.







Seleccion transparente y basa riba criterio obhetivo: E destaho publico pa e encargo aki a tuma lugar den juli 2025 y tabata habri pa participante local y internacional.

Evaluacion a tuma luga basa riba criterionan claro y obhetivo, manera experencia den proyecto similar, calidad di plan di ehecucion, y e experticio multidisciplinario di e team.

Aunke hopi ofertanan a presenta propuestanan fuerte y creativo, e evaluacion a mustra cu AAB a destaca pa su experiencia internacional y profundidad tecnico.

Nan propuesta tabata caracterisa pa un enfoke bon pensa, experencia global den desaroyo agricola den clima similar, y un metodologia claro pa logra e meta den e periodo planifica.

Project manager Elwin Groeneveld a declara: "E destaho a tuma lugar den forma completamente transparente y di acuerdo cu reglanan di destaho. Mi ta satisfecho cu e cantidad di inscripcion, tanto di parti di companianan internacional como local. Esaki ta mustra cu e proyecto Agri-Innovation Park tin interes mundial. AAB a sobresali cu un plan fuerte y experencia global den proyecto innovativo di horticultura."

Caminda pa fase di construccion: Den e lunanan nos dilanti, AAB lo traha bou di supervision di e team di proyecto di ministerio riba e diseño tecnico, estudio di factibilidad economico, y modelo financiero y operacional pa e AIP.

E resultadonan di e estudio aki ta spera pa principio di 2026, y lo forma e base pa e fase di construccion, programa pa inicia mas laat den 2026.

Minister Wever a agrega: "Cu realisacion di e AIP, Aruba ta tuma un paso fundamental pa logra seguridad alimenticio sostenibel, desarroyo di conocemeento y diversificacion economico — un futuro den cual nos agricultornan ta hunga un papel esencial pa fortalecedi e economia di Aruba."

E Agri-Innovation Park ta worde desaroya como un hub agricola moderno den cual tecnologia, conocemento y emprendemento ta bin hunto.

E parke lo consisti di un combinacion di kasnan di folio y kasnan di tipo Venlo, uzo di energia solar, almacenamento di awa, sistema di fertigacion y control climatico, facilidadnan di entrenamento, y un stacion comunal pa empake y refrigeracion.

E AIP ta destina pa agricultornan local, y e prome fase lo cubri aproximadamente 30.000 meter cuadra di casnan productivo, ofreciendo espacio pa agricultornan local cu lo aplica metodonan moderno bou di guia y capacitacion di e AIP.

E proyecto ta reconoce e vulnerabilidad di cadena logistico global y e riesgonan geopolitico cu por afecta disponibilidad di alimento y materia prima.

Door di produci mas localmente y introduci sistema agricola inovativo, Aruba lo ta mas resistente na interrupcion di suministro internacional y lo fortifica seguridad alimenticio strategico di e isla.

AAB Nederland ta un adviesbureau prominente cu ta opera den e sector di horticultura y energia, tanto nacional como internacional. Cu un team multidisciplinario di rond 60 specialista den area di Corporate Finance, Techniek & Engineering, Energia, Calor, Inmobiliario y Desaroyo Espacial, AAB ta ofrece solucionnan integra y efectivo.

Door di su conocemento profundo y colaboracion cercano cu companianan lider, institucionnan financiero y gobierno, AAB ta contribui significativamente na un sector agricola y energetico innovativo, competitivo y sostenibel.

Mi Bida

San Gregorio Hernández

Skirbi pa: Frank Edwig Burke

Mi a keda agradablemente sorprendi pa e noticia cu Dr. José Gregorio Hernández a worde canoniza. Despues di decadanan di su nominacion durante di cual su tantismo milagronan a worde registra, Iglesia Catolico Romano a duna honor na un hende cu a dedica su bida na yuda su prohimo. Mi no ta gran creyente y mi mama tabata yamami 'de ongelovige Thomas' pero lesa pa bo mes:



Nos a muda pa e adres Madiki 33 riba e skina pa e Kapel, Un anochi mi ta yega mi cas y ora mi ta trahando un sandwich cu cocomalt, mi cacho ta ladra y mi a bay mira pakico. Tin un homber para den mi cura y mi conoce: e homber mudo cu ta core ariba un brommer blauw. Pero pa mi gran sorpresa e ta papia.

'Bon nochi, mi por a haya un glas di awa frieu?' Den mi mes mi ta pensa cu den e oranan aki awa di cualquier cranchi ta frieu pero ya cu e ta pidi mi cu tur respet, mi ta cumpli cu su peticion. Despues di a bebe mitar di e glas e ta marca un cruz y tirando e resto ariba fachada di mi cas e ta bisa: "Dios bendiciona e cas aki."

Entregando e glas back e ta bisa mi: "Tuma ami ta Gregorio Hernández, cumpra 27 y 54."

Pa colmo e tin su cabey y bigote mescos cu docter pero mi a pensa cu e por ta famia di e mudo. Mi tabata *young and strong* y mi a pensa cu e un 'grappemaker'.

Sinembargo mi a cumpra e numbernan y 27 a sali den cabes. Na grandi mi a bin comprende cu tabata un milager y cu mi a worde adverti di e buelta turbulento cu mi bida a tuma.

DEPORTE INTERNACIONAL

Doncic cu 43 punto pero Warriors a gana Lakers



LOS ANGELES: E fanaticonan di Los Angeles Lakers tabata ansioso pa wak kico nan ekipo lo haci den nan prome wega contra Golden State Warriors, sigur mirando cu nan tabata sin un di nan streanan grandi, LeBron James.
James ainda ta recuperando di sciatica y no por a hunga.
Luka Doncic a haci un tremendo trabao y Lakers na halftime ainda tabata perdi pa apenas 1 punto.
Sinembargo, e actuacion di Doncic no tabata suficiente y Warriors a gana 119-109.
Maximo anotador pa Los Angeles tabata Doncic cu 43 punto, 12 rebounds y 9 asistencia.
Austin Reaves a contribui pa Lakers cu 26 punto, 5 rebounds y 9 asistencia.
Di otro banda maximo anotador pa Golden State tabata Jimmy Butler cu 31 punto y 5 rebounds, mientras cu Stephen Curry a contribui cu 23 punto y Buddy Hield a termina cu 17.

OKC a gana Rockets despues di 2 overtime



OKLAHOMA CITY: E temporada nobo di NBA a cuminsa oficialmente Diamars anochi y manera anticipa, e wega entre Oklahoma City Thunder y Houston Rockets tabata un tremendo wega.
E wega tabata asina bon cu tabata tin mester di 2 overtime pa yega na un ganador.
Rockets pa mayor parti di e wega tabata tin un ventaha, pero laat OKC a bin bek pa logra empata e wega y bay overtime.
Despues di e di dos overtime e wega a caba 125-124 na fabor di Thunder.
Maximo anotador pa OKC tabata Shai Gilgeous-Alexander cu 35 punto, 5 rebounds y 5 asistencia, mientras cu Chet Holmgren a contribui cu 28 punto y 7 rebounds.
Di otro banda e maximo anotador pa Houston tabata Alperen Sengun cu 39 punto, 11 rebounds y 7 asistencia, mientras cu Kevin Durant a contribui cu 23 punto y 9 rebounds.

Chelsea a duna Ajax sota formal di 5-1



INGLATERA: Tabata un hecho cu Ajax lo tin un wega hopi dificil di Champions League Diaranson contra Chelsea y locual a caba di pone bira ainda mas dificil ta cu e ekipo di Amsterdam a ricibi un carchi cora den di 15 minuut caba.
Asina mes Ajax a score den prome mitad, pero e wega a caba 5-1 na fabor di Chelsea.
E prome gol di e ekipo Ingles a wordo anota pa Narc Guiu den di 18 minuut, despues cu 3 minuut prome Kenneth Taylor a ricibi un carchi cora.
E 2-0 a wordo anota pa Moises Caicedo den di 27 minuut y Wout Weghorst den di 33 minuut a anota un penalty pa pone e score na 2-1.
Mas leu Ajax no a yega pasobra despues den di 45 minuut Enzo Fernandez a anota un penalty pa pone e score na 3-1.
E di 4 gol di Chelsea tabata un penalty anota pa Estevao den di 45 minuut +6.
E di 5 gol di e ekipo Ingles a wordo anota pa Tyrique George den di 48 minuut.

Bayern a suta Club Brugge 4-0



MUNICH:Diaranson Bayern Munich no tabata tin mucho problema cu Club Brugge den nan wega di Champions League.
E ekipo Aleman a domina for di comienso te final y a gana e wega 4-0.
E prome gol di Bayern a wordo anota pa Lennart Karl den di 5 minuut caba y den di Harry Kane den di 14 minuut a pone e score na 2-0.
Pa sigura e victoria Luis Diaz a anota e 3-0 den di 34 minuut y e di 4 gol di Bayern a wordo anota pa Nicolas Jackson den di 79 minuut.
Den otro weganan di Champions League Real Madrid a gana Juventus 1-0, Monaco a keda empata 0-0 contra Tottenham Hotspur y Liverpool a gana Eintracht Frankfurt 5-1.



Noticianan for di Hulanda

Un morto y 3 persona herida den accidente serio riba A35 na Almelo



ALMELO: Den un accidente pisa Diaranson atardi riba A35 na Almelo, un persona a perde su bida mientras cu 3 otro a resulta herida.
Tabata tin un total di 4 vehiculo envolvi den e accidente.
E accidente a sosode cerca di salida di highway na Almelo-Zuid.
Mesora servicionan di emergencia a yega na e lugar di accidente pa bringa asistencia na e victimanan.
Un team di Forensische Opsporing Verkeer di polis tambe a presenta na e sitio.
Debi na e accidente A35 a wordo cera pa basta rato.
E trafico pa direccion di Zwolle a wordo desvia via A1 y A50.

A sacrifica 161.000 galiña na Dodewaard debi na griep di pahra



DODEWAARD: Na un compania di galiña di pone webo na Dodewaard den Gelderland, a dicidi di sacrifica 161.000 galiña.
E asina yama Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA) a constata cu eynan tabata tin griep di pahra, cu ta hopi contagioso.
A impone mesora un prohibicion di transporte pa un area di 10 kilometer rond di e compania, pa evita plamamento di e virus.
Esaki ta nifica cu ni bestia ni webo por wordo transporta, mescos cu e mest cu ta wordo uza.
Den e area unda e prohibicion di transporte ta vigente, tin 25 otro compania cu galiña.

Hulandesnan ta come menos carni cu nunca



AMSTERDAM: Nunca antes na Hulanda a come asina tiki carni.
Den 5 aña di tempo e consumo di carni den e pais a baha cu 1,5 kilo.
E pregunta ta si esaki ta pa motibonan di salud of debi na e prijs di carni.
Aña pasa cada Hulandes a come un promedio di 37.5 kilo di carni pa aña, cu ta mey kilo menos cu un aña anterior.
Durante e periodo di Coronavirus dimes consumo di carni a baha, door cu pa basta tempo restaurant y otro lugarnan di come a cera pa basta tempo.
Sinembargo, den e añanan cu cos a normalisa, e consumo di carni no a subi bek manera cu e tabata.
Segun cientificonan tin mes hende cu a dicidi di come carni tin biaha y no tur biaha.
E motibo mas grandi pakico menos carni ta wordo consumi ta e aumento den prijs.

Pa prome biaha a logra pone un chip riba un wolf na Hulanda



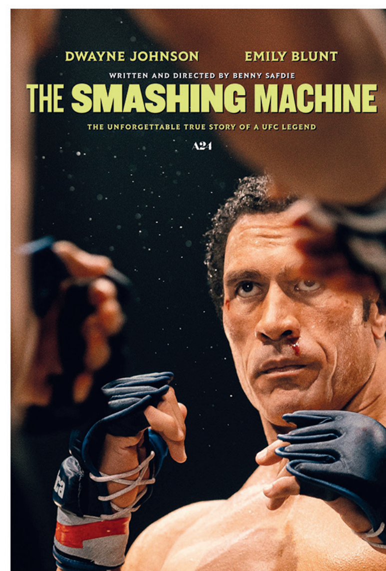
VELUWE: Den e area di naturalesa de Hoge Veluwe un wolf a haya un chip riba su curpa.
Door di e chip por sigui e movimentonan di e wolf.
Ta prome biaha cu na Hulanda a pone un ‘tracker’ riba un wolf.
A pone e wolf drumi temporalmente, despues di cual a pone un banchi rond di su garganta cu un asina yama GPS-tracker den dje.
Door di esaki cientificonan di Wageningen Universiteit por wak exactamente unda e wolf ta.
E cientificonan ta spera di descubri con e wolf ta atende cu hende.
Tambe nan tin gana di sa con e wolf ta comporta su mes rond di otro bestianan.



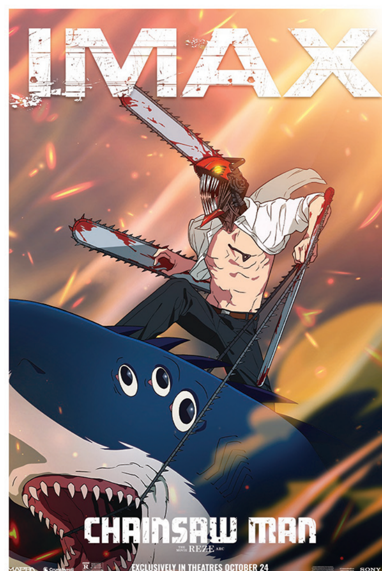
FIND MOVIE TIMES
THEMOVIESARUBA.com



THE MOVIES PRINCIPAL RENAISSANCE | GLORIA movies dining entertainment play









THE SMASHING MACHINE

REGRETTING YOU

CHAINSAW MAN

F1 MEXICO CITY

OCTOBER 26 - 4:00 P.M.

Procurador General di Curaçao a bishita Cuerpo Policial di Aruba









ORANJESTAD (AAN): Recientemente KPA a ricibi un bishita di cortesia di Procurador-General señor mr. Guillano Schoop di Curaçao.

Sr. Schoop tin e responsabilidad di dirigi Ministerio Publico di Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius y Saba.

Durante su bishita, el a tene un dialogo cu e team di maneho di Cuerpo Policial Aruba como tambe diferente departamento den KPA. Den e reunionnan aki a papia entre otro riba colaboracion regional, intercambio di experiencia y desaroyo di criminalidad.

Cuerpo Policial Aruba ta gradici Procurador-Generaal Schoop pa su tempo y pa su bishita valioso na nos organizacion policial.

Noticia Internacional

Merca a destrui un barco carga cu droga den Pacifico: dos sospechoso narcoterorista a muri



WASHINGTON: Departamento di Defensa di Merca a anuncia diaranson atardi e destruccion di un barco opera pa un organisacion terorista designa cu ta involucra den actividadnan di trafico di droga den Pacifico Oriental. E atake mortal, autorisa pa presidente Donald Trump, a tuma luga den awanan internacional.

E accion aki ta e di ocho operacion asina realisa pa Washington y ta representa e prome biaha cu un atake a wordo efectua den Pacifico, manera e siete intervencionnan anterior a wordo ehecuta den Lama Caribe.

Secretario di Defensa Pete Hegseth a indica den medionan social cu e mision tabata como respuesta na informacionnan cu a identifica e barco como parti di un ruta uza pa contrabando di droga.

"Ayera, riba instruccion di Presidente Trump, e Departamento di Guera a conduci un atake cinetico letal contra un barco opera pa un organisacion terorista y dedica na trafico di droga den Pacifico Oriental," Hegseth a informa.

Durante e atake, dos sospechoso di narco-terorista abordo di e barco a muri. No a raporta ningun victima of herido entre e personal Mericano cu a ehecuta e operacion.

"Tur dos terorista a keda elimina, y ningun miembro di forsa Mericano a wordo herida den e operacion aki," el a agrega.

Segun informacionnan publica pa Hegseth, e barco tabata transporta un carga di droga y tabata biaha riba un ruta conoci pa agencianan Mericano.

Inteligencia di Merca a identifica anteriormente e conexion di e barco cu actividadnan di contrabando y trafico di droga, y tambe cu rednan di organisacionanan clasifica como terorista.

E hefe di Pentagono a enfatisa cu Merca lo no duna refugio na esnan cu ta purba di traslada droga pa Merca.

"Narco-teroristanan cu ta busca pa trece veneno na nos costanan lo no haya un haf safe den nos hemisferio. Mescos cu al-Qaeda a hiba guera contra nos patria, e cartelnan aki ta hiba guera contra nos frontera y nos pueblo," Hegseth a declara den su mensahe.

E secretario a enfatisa cu e politica actual di Washington ta busca un contesta directo y decisivo contra rednan criminal cu ta combina actividadnan di trafico di droga cu terorismo.

"No lo tin ningun refugio ni pordon, solamente husticia", el a declara, reiterando e determinacion di administracion Mericano pa actua contra menasanan pa siguridad nacional.

Cas Blanco a bisa cu e accionnan aki ta cay bou di e "conflicto arma" contra cartelnan di droga, dependiendo di e mesun base legal cu a permiti e ofensiva antiterorista despues di e atakenan di 11 di september 2001.

Dos tripulante cu a sobrevivi un operacion anterior a wordo repatria pa Ecuador y Colombia. Autoridadnan Ecuatoriano despues a informa cu e ciudadano deportae, identifica como Andrés Fernando Tufiño, a wordo laga den libertad debi na falta di prueba di cualkier delito cometi den su pais.

Autoridadnan Mericano a adverti cu e campaña militar lo sigui cu aumento di vigilancia di rutanan strategico den Pacifico y Caribe, como parti di e strategia pa debilita organisacionnan criminal transnacional y fortalece siguridad nacional.

INTERNACIONAL

NOTICIA FOR DI VENEZUELA

AVIONNAN PIRATA A SER DESTRUI NA DOS ESTADO



SAN FERNANDO DE APURE: Forza Amada Nacional Bolivariano (FANB) a destrui un avion na municipio Romulo Gallegos na estado Apure, y tambe un otro avion na municipio Autana na estado Amazonas, segun autoridad a indica. Nan a destrui tambe un pista clandestino di aterizahe, y a confisca 3 mil liter di Jetfuel tipo YK1. Esaki a pone cu e cantidad di avion cu FANB a destrui ta yega na cifra di 411. Venezuela ta bay keda mas alerta riba e sistema di defensa aereo integral, pa hisa e nivel di vigilancia y garantiza defensa aereo di henter e teritorio Venezolano. E avionnan aki conoci como 'avion pirata', bulando hopi biaha sin matricula, ni transponder cendi, ta wordo uza pa transporte di droga.

DESCUBRI DOK CLANDESTINO CU 3 GO-FAST

MARACAIBO: Militarnan encarga pa sigui cu lucha contra narcotrafico na estado Zulia, a logra descubri y desmantela un dok clandestino, cu ta wordo uza pa grupo di terorista arma y tambe traficantenan Colombiano. Esey ta loke Comandante Javier Enrique Magallanes di e Operacion a confirma. Den e campamento aki bon scondi, a bin haya tentnan grandi cu material manera combustibel pa boto, tambe tres speedboat tipo Go-Fast, y tambe tres arma di asalto, siete pistol, dos granat fragmentario, 20 rol di mecha slow, 38 peña pa carga bala, cuatro vehiculo caro, y tres motorcycle. A bin haya ocho bari di plastic cu 1.600 liter di gasolin, 22 baki metal pa transporta resina, y 13 rol di fiberglass. Tambe a haya 126 kilo di cocaina, 15 scopet di diferente caliber, dos rifle, y tres pistol automatico.



BRUG ENTRE SUCRE Y MONAGAS A BASHA ABAO

CUMANA: Trafico riba e caminda cu ta comunica estado Sucre cu estado Monagas ta paraliza, debi cu un brug importante a basha den otro, debi na awacero fuerte y constante cu a keda cay ultimo 4 dianan aki. Specialmente ultimo 24 ora, awacero tabata fuerte y a afecta e zonanan aki, y a yuda destrui e brug conoci como 'La Fuente', cu ta comunica pueblo di Cumana cu Cumanacoa, rumbo pa San Antonio de Capayacuar, di estado Monagas. Tambe a nota cu un otro brug, yama 'La Aricagua I' cu ta comunica cu Aricagua, a sufri daño tambe. Ministro di Transport, Ramon Velasquez Araguayan a laga sa cu nan lo bay construi un brug di guera cu ta bay yuda temporalmente cu alivio di trafico.



Noticia Internacional

Trump ta reclama compensacion di 230 miyon di dollar pa investigacionnan federal contra di dje



WASHINGTON: Presidente di Merca Donald Trump diamars a pidi un compensacion di aproximadamente 230 miyon for di e Departamento di Husticia pa e investigacionnan federal conduci contra di dje.

Den un declaracion na Cas Blanco, Trump a bisa, “Si, probablemente nan debe mi hopi placa”, refiriendo na e investigacionnan federal cu el a enfrenta despues di termina su prome mandato.

E situacion ta sin precedente den historia Mericano, mirando cu e republicano a wordo investiga mientras un candidato y ta spera cu e casonan lo wordo revisa pa su administracion actual, cu funcionarionan di Departamento di Husticia nombra pa su persona.

Expertonan huridico ta señala cu e caso aki ta refleha e potencial conflictonan etico di ponemento di exabogadonan di e mandatario na cabes di e Departamento en cuestion.

Trump a presenta un demanda pa prome biaha na fin di 2023, pa medio di un procedimento administrativo pre-huicio, buscando compensacion pa supuesto violacionnan di su derechonan, incluyendo investigacionnan den interferencia ruso den e eleccion di 2016 y posibel vinculonan cu su campaña.

Un di dos keho, presenta den zomer di 2024, ta acusa FBI di a viola su privacidad door di busca den su residencia y clup di Mar-a-Lago na Florida pa documentonan clasifica na 2022.

Tambe e ta acusa e Departamento di Husticia di supuestamente persecucion malicioso relaciona cu e acusacion pa malversacion di registronan confidencial despues cu el a bandona su oficina.

Durante su administracion actual, Trump a acusa cu exito figuranan indesea cu a investig’e den pasado, manera Procurador General di Estado di New York, Letita James, kende a investiga anomalianan den su bida como empresario, y ex-director di FBI James Comey, kende a dirigi e investigacion riba posibel interferencia ruso den su campaña di 2016.

Autoridadnan ta investigando un supuesto intento di venenamento contra presidente di Ecuador



E ekipo di siguridad di presidente Ecuatoriano Daniel Noboa a emiti un advertencia tocante un supuesto intento di venenamento despues di a detecta kimiconan den un regalo cu el a ricibi. E incidente a tuma lugar diabierna pasa den e ciudad di Babahoyo, unda e mandatario tabata di bishita. Sinembargo, un informe diamars a confirma cu e regalo tabata contene productonan cu ta contene kimiconan peligroso.

Segun medio local El Comercio, un empresario local a duna e ekipo di protocol presidencial varios producto artesanal como regalo. Despues di un inspeccion di rutina, agentenan a haya iregularidadnan den tres di e ocho articulonan cu nan a ricibi, loke a causa un proceso di investigacion.

Den e sentido aki, e protocol di emergencia a wordo activa despues di a detecta substancianan toxico, y e material a wordo manda pa laboratorionan specializa pa analisis tecnico y toxicologico. Mientrastanto, un rapport di e Grupo di Seguridad Tecnico a confirma cu e regalonan a inclui clorido di tionil, cloroetanol y antrasen, componentenan kimico considera sumamente peligroso y potencialmente letal.

INTERNACIONAL

NOTICIA FOR DI COLOMBIA

FIESTA NA MOTEL A CABA CU VENEZOLANO MORTO

MEDELLIN: Un homber a perde su bida, y otro a keda herida na final di un fiesta cu 10 persona a tene den un di e cambernan di un motel den centro di Medellin. Banda di 11:10 pm, un total di 10 persona di nacionalidad Venezolano a yega na e motel. Nan ta nuebe homber y un muhe. Nan a pidi na frontdesk pa un camber pa algun ora, y nan a haya yabi di Camber 209. Parce cu e hendenan aki ta conoci na e lugar, y nunca tabatin problema cu nan. Pero e biaha aki e tabata diferente, pasobra Polis ta bisa cu banda di 12:15 am, pues un ora despues cu nan a drenta, den e camber a tende un explosion y tur hende a sali ta core. Uno di nan, kende a bisa cu e ta e chauffeur contrata pa hiba nan eynan, y tabata djis wardando pa nan pag'e, a cay den gang di e motel cu herida na un braza, y un otro na su pia, aparentemente impacto di bala di un arma di caliber abao. Empleadonan di motel a bay den e camber, y den baño a bin haya un homber sin bida, cu un klechi cama rond di su nek, y cu cabez lora den cellophane di plastico. Autoridadnan sa cu e ta Venezolano y ta buscando forma pa identifik'e. E homber lesiona tambe ta Venezolano, y tin 21 aña di edad.



MAL TEMPO NA SANTA MARTA CU DOS MORTO

SANTA MARTA: Mal tempo di Dialuna y Diamars na ciudad di Santa Marta, a mobiliza tur personal di proteccion civil y di Bombero. Awaceronan torencial a inunda e ciudad, cu camindanan cu nivel halto di awa, trafico stagna, y ciudadanonan kehando cu awa ta yenando nan cas. Debi na esaki dos persona a perde nan bida. Uno di nan ta un hoben di 17 aña conoci como Esteban Guardiola, a perde su bida paden di e Piscina Olympico na Santa Marta. E Piscina tabata cera debi na mal tempo, pero toch 30 hoben a yega y intimida e Security Guard pasobra nan kier a drenta forzosamente eyden. Unavez cu nan a drenta, e hoben a subi un di e plataforma di springplank y a purba di haci un salto, siendo esaki ta un plataforma special pa deportistanan profesional cu training specializa. Aki e hoben a cay den pool di mal forma, cu el a perde su bida. Como cu Piscina tabata cera, no tabatin ningun Lifeguard eynan. Cuatro kilometer mas leu, un homber a muri ora cu lamper a dal'e y ocasiona su morto. Ta trata di Jorge Molina, kende a caba di yega cu su motorcycle y a keda sinta riba dje, mientras awa tabata sigui basha. Diripiente un lamper a dal'e direct causando su morto instantaneo. Habitantenan a mira cu e homber a keda eybao benta sin move mas, nan a core yama Polis. Nan a yega, y nota cu por haci nada mas y nan a seya e lugar pa investigacion. Varios testigo a bin conta di loke nan a mira a caba di socede.







Pareha Hulandes a muri den accidente di trafico na Zuid-Africa

BARENDRECHT: Un homber y muher Hulandes Diasabra a fayece den un accidente di trafico na Zuid Africa.
E compania di construccion di cual e homber tabata director, a duna esaki di conoce Dialuna.
E dos yiunan di e pareha a resulta herida den e accidente.



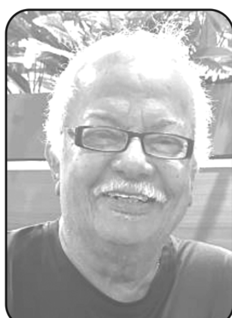
Esaki segun un comunicado di e compania na Barendrecht.
Polis y autoridadnan locual ta investigando e accidente.
Te cu Dialuna ningun detaye mas di e accidente tabata conoci.
E compania di construccion a indica cu nan ta trahando hunto cu autoridadnan di Zuid Africa pa haya mas claridad riba e circunstancianan bao di cual e accidente a sosode.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor y esun cu ta biba cu amor ta keda den Dios y Dios ta keda den dj'E."
1 Huan 4:16

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Juan A.C. Croes
Mihor conoci como: "Ety".
***28 Augustus 1950**
†17 October 2025

Na nomber di su:
Mayornan:
†Anselmo & †Maria Francisca Croes-Everon
Yiunan: Noraida & Juni Carolina-Croes
Vanessa Croes
Yiunan di criansa:
Francis y Miriam Albertus-Patiño
Elvis Albertus & Daisy Rojas
Nieto(a)nan: Roxanne Carolina & Bryan Kock
Dion Carolina
Bisanieta stima: Jennevíve Carolina
Mascota di cas: Nala Carolina
Rumannan:
Miano & Yolanda Croes-Rafini y famia
Lucio & Marina Croes-Schutte y famia (na Hulanda)
Miriam Croes & Jan Meijndert y famia
Cornelia Biesum y famia
† Hendrik & Maca Croes-Everon y famia
† Mario Croes y famia
† Bibiano Croes y famia
† Valerio Hernandis
†Mito Hernandis y famia
Mama di su yiunan: Carmen Lampe
Tanta y Omonan, Subrino y subrinanan, primo y primanan, ihanan, amigonan y conocirnan.
Famia di Scol Amplio Nos Cosecha
Ex coleganan di: Antonio's, Immigracion & SVB.
Demas famia: Croes, Everon, Carolina, Albertus, Rafini, Schutte, Meijndert, Biesum, Hernandis, Lampe, Mathilda, Kelly, Arends, Henriques, Kock, Patiño, Rojas, Ridderstap,

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar Diasabra, 25 di October 2025 na Misa Inmaculada Concepcion di 1:30pm pa 3:30pm, despues lo sali pa santana Catolico na Sta Cruz.

Condolencia lo tuma lugar Diabierna, 24 di October 2025 na Aurora Funeral Home di 7:00pm pa 9:00pm.

Un danki special na e departamento di Oncologia. Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Na een kort ziekbed, omringd door familie, is van ons heen gegaan onze zeer beminde echtgenoot, vader, grootvader en overgrootvader:



David Arnold de la Fuente
***13-2-1941 – †18-10-2025**
Gecondecoreerd Lid in de Orde van Oranje - Nassau

Echtgenote: Wilhelmina van 't Hoff
Kinderen: Natascha de la Fuente & Jesse Rasmijn
Damasco en Deborah Maduro - de la Fuente
Kleinkinderen: Edelfonds en Germaine den Boef - Nobibux
Dean en Ismary Nobibux - Maduro
Achterkleinkinderen: Iceson Ardjosoediro
Zayne Ardjosoediro
Ayden Nobibux
Matthew Nobibux
Maeson den Boef
Broers en zus
† Jimmy en † Anneke de la Fuente
Johnny en Lucia Schnog – de la Fuente
† John en Wil de la Fuente – de Jong
Robert en Bregje de la Fuente - Dekkers
Schoonbroer en zussen:Fransiscus en † Agnes (Sissy) van 't Hoff
† Ramon en † Bea Tom – van 't Hoff
† Yvonne van 't Hoff
Neven en nichten: John John en Marianne Schnog – van Oort en familie
Sammy en Sandra de la Fuente – Kooij en familie
Simon en Cindy Ovenston – de la Fuente
Ramon en Elena de la Fuente - Kok en familie
Nicole de la Fuente en familie
Soscha de la Fuente
Yannic de la Fuente
Frans van 't Hoff en familie
Glenn van 't Hoff en familie
Sandra Tom en familie
Marc en Jean Tom – Lim A Po en familie
Jennifer Tom en familie
Audrey Tom en familie
Chris en Francis Oubre – d'Fonseca en familie
Robert d'Fonseca
Christopher en Natascha Wells en familie
Goede vrienden Adolfo en Pilar Pumarol, Esther Liesdek en familie,
Germaine de Jong en familie
Kind aan huis: Maite Irausquin en familie
Iris Ferrer
Familie: de la Fuente, Nobibux, Ardjosoediro, van 't Hoff, Maduro, Schnog, den Boef, Tom, d'Fonseca, Lim A Po, Jie Sam Foek, Netto, Benschop, Sanches, de Vries, Samuels, Boneca, Verbrugge en overige familie en vrienden in Nederland, Suriname, Curacao en Amerika.
Aruba Practical Shooters Club en Aruba Nautical Club
Wij willen Dr. Singh, Dr. Waterloo, de 4e verdieping van Dr. Horacio Oduber Hospitaal, Dr. Cheng en het Wilhelmina Kankerfonds bedanken voor hun zorg.

Onze verontschuldigingen indien wij door verdriet vergeten zijn om familie te noemen.

De crematie heeft in besloten familie kring plaats gevonden volgens zijn wensen. Hij wou graag herrinnerd worden zoals men hem kende.
Wij verzoeken geen rouw beklag aan huis, condoleer berichten kan via Social Media worden gestuurd.

In plaats van bloemen kan een donatie aan het Wilhelmina Kanker fonds worden overgemaakt.

Ciclista di 50 aña na Texel a fayece den accidente cu auto

DE COCKSDORP: Den marduga di Diasabra pa Diadomingo tabata tin un accidente den Cocksdorp riba Texel, cu a costa bida di un ciclista di 50 aña.
Esaki polis a duna di conoce riba X.
E victima ta un homber di Belgica.
Alrededor di 02:30 e accidente a sosode riba Postweg, ora cu e ciclista a dal den un auto.
E chauffeur di auto di 70 aña di Texel ta bay wordo interoga pa polis.
Polis ta bisa cu e homber tabata core den un auto, pero riba imagennan di e accidente por mira cu un asina yama taxi bus tabata envolvi den e accidente.
Un vocero policial no kier a comenta riba esaki.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
WhatsApp
592-9684

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

WASMACHINE
Ta drecha wasmachine, dryer, stoof, forno.
Ta drecha, service y instala airco. Tel: 742-2518.
Ta drecha na cas mes.

TA CHAPI
tira sushi afo y transporte.
Cel: 594-5115

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Trabao di graniplas y Sheetrock.
Cel: 560-9470 / 747-5527

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas espacioso di 5 camber y 2 baño na Huronstraat/ San Nicolas, fixer upper, construi 285 m², tereno 486 m² y pa Afl.420.000,00.
Yama Mito na 593-6318

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Parti di un cas tipo duplex na Sabana Liber Villas di 2 camber y 1 baño, tereno propiedad di 197 m² y pa Afl.275.000,00 (prijs fiho y cash deal via notario.)
Yama Mito na 593-6318

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Telf di DIARIO
582-6747
WhatsApp
592-9684

Yoyo's Power a bira campeon di Copa Aruba 2025 di Softball

ORANJESTAD (AAN): E team di softball Yoyo's Power a keda ku e campeonato di Copa Aruba 2025, un torneo cu a tuma luga na Kudawecha Ball Park pa mas di dos luna.

E victoria pa e titulo tabata di 9 carera contra 2 riba Redkins, basa riba un combinashon di velocidad y poder den e ofensiva, y un actuacion grandioso di Elkis Chinchilla, kende a wordo escogi como e miho pitcher di e torneo.

Cu esaki, Yoyo's Power ta mustra na Aruba tur e forsa cu el a bin demostra, cu ta ponenan como un di e miho equiponan di softball den e liga di e isla caribense.

Cu un constelacion di hungado mayormente venezolano, e equipo a demostra union y hermandad, caracteristica cu ta haci nan un famia... e famia Yoyo's.

"E hombernan aki a duna tur riba e tereno, y tur esaki ta danki na e training nan duro cu nos a tene durante varios siman pa logra esaki. Nos ta kere cu tur cos ta posibel ora tur hende ta traha pa un solo mision. E meta ta logra," ta loke Yuri Bracho a declara, kende ta fundado di Yoyo's Power.

"Nos ta cla pa cuminsa Diabierna 24 di October cu e Copa Navideño, cu a scapa di nos man aña pasa," ta loke Jose 'Pipino' Lugo a comenta, kende ta un di e hungado di e equipo di poder.

Cu un grupo di fanatico hopi anima cu a sigui nan den bon tempo y mal tempo, Yoyo's Power ta gana riba e tereno, pero for di e tribuna nan a sinti e empuhe enorme cu a duna nan animo pa sigui haci cos bon y trece alegria pa e fanaticonan.









Oracion pa awe:

Tata nos ta pidi Bo pa yuda nos pa nos por prepara nos mes spiritualmente mas miho pa e di dos binida, nos ta pidi Bo den nomber di Hesus.



AMEN.
G.C.P.A

make HOME yours

Bring Home the Ultimate Entertainment

& Save up to AWG 301





Save AWG301
75" SAMSUNG 4K LED UHD SMART TV UN75DU7000PXPA
NOW AWG1899
WAS AWG2199



Save AWG201
LG 65" 4K UHD SMART TV 65UR7300PSAB
NOW AWG1299
WAS AWG1499



Save AWG301
SAMSUNG 55" 4K UHD SMART TV UN55DU7000PXPA
NOW AWG999
WAS AWG1299



Save AWG151
TCL 50" 4K UHD SMART TV 50P755A
NOW AWG699
WAS AWG849





Save AWG71
JBL 250W 3.1 CHANNEL SOUND BAR JBLSB550BLKAM
NOW AWG399
WAS AWG469



Save AWG101
RADIOSHACK PA SPEAKER WITH BLUETOOTH 4001923
NOW AWG249
WAS AWG349

Save AWG51
JBL PARTY BOX JBLPBSTAGE320AM
NOW AWG999
WAS AWG1049

NOW WHEN YOU SHOP, GET CREDIT AT THE CASH PRICE
25% OFF YOUR INTEREST RATE ON ALL PLANS
PLUS FREE DELIVERY FOR CREDIT CUSTOMERS
LIMITED TIME. SHOP NOW.
NO HIDDEN FEES | NO COLLATERAL | APPROVAL IN 24 HOURS

Promotion Ends October 28th, 2025. Conditions Apply.





569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE
HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Pancho Geerman, Director Interino di MANA:

Proyecto Herencia Cultural Subaquatico lo prepara profesionalnan miho pa haci investigacion bao awa





ORANJESTAD (AAN): Actualmente y te cu dia 10 di november, Aruba ta sede di un training importante relaciona cu e proyecto *Herencia Cultural Subaquatico*. Den un entrevista cu *DIARIO*, señor Pancho Geerman, Director Interino di Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA), a destaca cu te awo no a duna suficiente atencion na nos herencia cultural bou di awa, y cu tin un gran falta di investigacioon den e area ey.

Segun señor Geerman, ora ta papia di arqueologia maritimo, esaki ta abarca tur cos cu tin di haber cu awa—lama, pos, waf, y otro cu ta relacional cu e medio acuatico.

El a indica cu pa haci investigacion den e area aki, e investigador mester tin e conocimiento necesario di con ta investiga bou di awa. Un di e rekisito principal ta cu e persona mester sa sambuya, cu tecnicanan special pa midi y pinta bou di awa. Otro rekisito importante ta un entrenamiento specialisa pa por haci investigacion relaciona cu awa—manera ta tumando luga durante e dianan aki te cu 10 di November.

E proyecto aki ta un esfuerso continuo. Y door di e ratificacion di Unesco, mester atende cu e reglanan internacional y colabora cu otro. E intencion ta pa traha hunto cu tur 6 isla den Reino, pa comparti conocimiento y duna sosten pa esnan cu no tin suficiente profesionalnan disponibel, por pidi asistensia di e otro paisnan.

E proyecto ta inclui colaboracion cu instancianan cu ta responsabel pa conservacion y proteccion di naturalesa y herencia cultural, y tambe cu scolnan di sambuyamento. "Basicamente, cuido di naturalesa y di nos herencia cultural ta un responsabilidad di cada ciudadano," señor Geerman a splica.

El a agrega cu na final di e proyecto, e participantenan lo presenta un plan concreto pa maneha un sitio scogi, den e caso aki: Pedernales, un barco di guera gesink durante Segunda Guera Mundial, popular pa buceo y ideal pa investigacion maritimo na Aruba.